रमज़ानुल मुबारक की दुआऐ

अलहसनैन इस्लामी नेटवर्क

# दुआऐ या अलीयो या अज़ीम

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| दुआऐ या अलीयो या अज़ीम | तरजुमा | तलफ्फुज़ |
| يا عَلِيُّ يا عَظِيمُ ، يا غَفُورُ يا رَحِيمُ ، أَنْتَ الرَّبُّ العَظِيمُ الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيءٌ وَهُوَ السَمِيعُ البَصِيرُ ، | ऐ बुलन्द, ऐ अज़ीम, ऐ बख़्शने वाले, ऐ रहम करने वाले, तू अज़ीम परवरदिगार है जिसके मिस्ल कोई नही है वह सुनने वाला और देखने वाला है, | या अलीयो, या अज़ीम, या ग़फ़ूरो या रहीम, अनतर रब्बुल अज़ीमुल लज़ी लैसा कमिसलिहि शय व हुवस समीउल बसीर, |
| وَهذا شَهْرٌ عَظَّمْتَهُ وَكَرَّمْتَهُ وَشَرَّفْتَهُ وَفَضَّلْتَهُ عَلى الشُهُورِ وَهُوَ الشَّهْرُ الَّذِي فَرَضْتَ صِيامَهُ عَلَيَّ وَهُوَ شَهْرُ رَمَضانَ الَّذِي أَنْزَلْتَ فِيهِ القُرْآنَ هُدىً لِلناسِ وَبَيِناتٍ مِنَ الهُدى وَالفُرْقانِ ، | और यह वह महीना है जिसके तूने अज़मत दी करामत दी और शरफ़ और फ़ज़ीलत से नवाज़ा है दूसरे महीनों के मुक़ाबले में और यह वह महीना है जिसके रोज़े को मुझ पर फ़र्ज़ किया है और यह रमज़ान का महीना है जिस में तूने क़ुरआन को नाज़िल किया है जो लोगों के लिये हिदायत और हिदायत की निशानियां हैं और हक़ व बातिल में फ़र्क़ करने वाला है, | व हाज़ा शहरुन अज़्ज़मतहु व कर्रमतहु व शर्रफ़तहु व फ़ज़्ज़लतहु अलश शुहूर व हुवश शहरुल लज़ी फ़रज़ता सियामहु अलैय्या व हुवा शहरो रमज़ान अल लज़ी अन्ज़लता फ़ीहिल क़ुरआन हुदैन लिन्नासे व बय्येनातिन मिनल हुदा वल फ़ुरक़ान,  |
| وَجَعَلْتَ فِيهِ لَيْلَةَ القَدْرِ وَجَعَلْتَها خَيْراً مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ فَياذا المَنِّ وَلا يُمَنُّ عَلَيْكَ مُنَّ عَلَيَّ بِفَكَاكِ رَقَبَتِي مِنَ النّارِ فِي مَنْ تَمُنُّ عَلَيْهِ وَأَدْخِلْنِي الجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ يا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ . | और इस में तूने शबे क़द्र क़रार दी है और इसके हज़ार महीने से बेहतर क़रार दिया है तू ऐ एहसान वाले ख़ुदा जिस पर किसी मे एहसान नही किया मुझ पर एहसान कर मुझ को जहन्नम से आज़ादी दिलाने के ज़रिये जिन पर तूने एहसान किया है और मुझ को अपनी रहमत से जन्नत में दाख़िल कर ऐ सबसे ज़्यादा रहम करने वाले. | व जअलता फ़ीहे लैलतल क़द्र व जअलतहा ख़ैरम मिन अलफ़े शहरिन फ़याज़ल मन्ने वया युम्ननो अलैका मुन्ना अलैय्या बेफ़काके रक़बती मिनन नारे फ़ी मन तमुन्नो अलैहे व अदख़िलनिल जन्नता बे रहमतेका या अरहमर राहेमीन. |

# रमज़ानुल मुबारक मे रोज़ाना पढ़ी जाने वाली दुआऐ

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | दुआ | तरजुमा |
| पहली रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ اجْعَلْ صِيامِي فِيْهِ صِيامَ الصَّائِمِينَ، وَقِيامِي فِيْهِ قِيامَ القائِمِينَ، وَنَبِّهْنِي فِيْهِ عَنْ نَوْمَةِ الغافِلِينَ، وَهَبْ لِي جُرْمِي فِيهِ يا ألهَ العالَمِينَ، وَاعْفُ عَنِّي يا عافِيا عَنِ المُجْرِمِينَ. | ख़ुदाया मेरा रोज़ा इस दिन में रोज़ादारों को रोज़े की तरह क़रार दे और मेरी नमाज़ नमाज़गुज़ारों की तरह क़रार दे और मुझ को होशियार कर दे ग़ाफ़िलों की नींद से और मेरे गुनाह को बख़्श दे ऐ आलमीन के मअबूद और मुझ को माफ़ कर दे ऐ गुनाहगारों को माफ़ करने वाले. |
| दूसरी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ قَرِّبْنِي فِيْهِ إِلى مَرْضاتِكَ، وَجَنِّبْنِي فِيْهِ مِنْ سَخَطِكَ وَنَقِماتِكَ، وَوَفِّقْنِي فِيْهِ لِقِرأَةِ آياتِكَ، بِرَحْمَتِكَ يا أرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. | ख़ुदाया मुझ को इस दिन में अपनी मर्ज़ी से क़रीब कर और इस दिन में मुझ को अपने ग़ुस्से और अज़ाब से बचा ले और मुझ को इस में तौफ़ीक़ अता कर अपने क़ुरआन की आयतों के पढ़ने की अपनी रहमत के ज़रिये से ऐ सबसे बड़े रहम करने वाले. |
| तीसरी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي فِيْهِ الذِّهْنَ وَالتَّنْبِيهَ، وَباعِدْنِي فِيْهِ مِنَ السَّفاهَةِ وَالتَّمْويهِ، وَاجْعَلْ لِي نَصِيبا مِنْ كُلِّ خَيْرٍ تُنْزِلُ فِيْهِ بِجُودِكَ، يا أَجْوَدَ الاَجْوَدِينَ. | ख़ुदाया इस दिन मुझ को होश और बेदारी अता फ़रमा और मुझ को बेवक़ूफ़ी और जिहालत से दूर कर और मेरे लिये हर उस नेकी में जो तू इस रोज़ नाज़िल करेगा हिस्सा क़रार दे ऐ सबसे बड़े जूद व बख़्शिश वाले. |
| चोथी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ قَوِّنِي فِيْهِ عَلئ إِقامَةِ أَمْرِكَ، وَأَذِقْنِي فِيْهِ حَلاوَةَ ذِكْرِكَ، وَأَوْزِعْنِي فِيْهِ لاَداءِ شُكْرِكَ بِكَرَمِكَ، وَاحْفَظْنِي فِيْهِ بِحِفْظِكَ وَسَترِكَ، يا أبْصَرَ النَّاظِرِينَ. | ख़ुदाया मुझको क़ुव्वत दे इस दिन अपने अम्र अंजाम देने की और मुझको अपने ज़िक्र की शीरीनी चखा दे और मुझ को अपने शुक्र के अदा करने के लिये आमादा कर अपने करम से और मुझको अपनी हिफ़ाज़त के ज़रिये और अपनी पर्दापोशी के ज़रिये महफ़ूज़ कर ऐ सबसे ज़्यादा देखने वाले. |
| पाँचवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي فِيْهِ مِنْ المُسْتَغْفِرِينَ، واجْعَلْنِي فِيْهِ مِنْ عِبادِكَ الصَّالِحينَ، واجْعَلْنِي فِيْهِ مِنْ أَوْلِيائِكَ المُقَرَّبِينَ، بَرَأْفَتِكَ يا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. | ख़ुदाया मुझको इस दिन में तौबा करने वालों में से क़रार दे और मुझको अपने नेक बंदों में से क़रार दे जो तेरी इताअत करने वाले हैं और मुझको क़रार दे अपने मुक़र्रब तरीन दोस्तों में अपनी मेहरबानी से ऐ सबसे बड़े रहम करने वाले. |
| छठी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ لاتَخْذُلْنِي فِيْهِ لِتَعَرُّضِ مَعْصِيَتِكَ، وَلا تَضْرِبْنِي بِسِياطِ نَقْمَتِكَ، وَزَحْزِحْنِيِ فِيْهِ مِنْ مُوجِباتِ سَخَطِكَ، بِمَنِّكَ وَأَيادِيكَ يا مُنْتَهى رَغْبَةِ الرَّاغِبِينَ. | ऐ खुदा मुझको इस दिन मअसियत की वजह से रुसवा न करना और अपने अज़ाब के ताज़ीयाने से न मारना और मुझको दूर न कर देना अपने ग़ुस्से के मूजिबात की वजह से अपने एहसान से और नेमतों से ऐ शौक़ व रग़बत रखने वालों के इंतेहा आरज़ू. |
| सातवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ أَعِنِّي فِيْهِ عَلى صِيامِهِ وَقِيامِهِ، وَجَنِّبْنِي فِيْهِ مِنْ هَفَواتِهِ وَآثامِهِ، وَارْزُقْنِي فِيْهِ ذِكْرَكَ بِدَوامِهِ، بِتَوْفِيقِكَ يا هادِيَ المُضِلِّينَ. | ख़ुदाया तू मेरी मदद कर इस दिन के रोज़े और इबादत पर और मुझको महफ़ूज़ रख इस में लग़्ज़िशों और गुनाहों से और इस में अपने ज़िक्रे दाइम की तौफ़ीक़ दे अपनी तौफ़ीक़ से ऐ गुमराहों की रहनुमाई करने वाले. |
| ऑठवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي فِيْهِ رَحْمَةَ الاَيْتامِ، وَإِطْعامَ الطَّعامِ، وَإِفْشاءَ السَّلامُ، وَصُحْبَةَ الكِرامِ، بِطَوْلِكَ يا مَلْجَأَ الامِلِينَ. | ख़ुदाया इस दिन में मुझको तौफ़ीक़ अता फ़रमा यतीमों पर रहम करने भूख़ों को खाना खिलाने और इस्लाम को फैलाने और नेक लोगो को सोहबत में रहने की अपने ईनाम के ज़रिये ऐ आरज़ूमंदों की पनाहगाह. |
| नवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي فِيْهِ نَصِيبا مِنْ رَحْمَتِكَ الواسِعَةِ، وَاهْدِنِي فِيْهِ لِبَراهِينِكَ السَّاطِعَةِ، وَخُذْ بِناصِيَتِي إِلى مَرْضاتِكَ الجامِعَةِ، بِمَحَبَّتِكَ يا أَمَلَ المُشْتاقِينَ. | ख़ुदाया मेरे लिये इस दिन अपनी रहमत का मुकम्मल वसीअ हिस्सा क़रार दे और इस में मेरी हिदायत कर अपनी रौशन दलीलों के ज़रिये और मेरी पेशानी की अपनी जामेअ ख़ुशनूदी की जानिब ले जा अपनी मुहब्बत के ज़रिये ऐ शौक़ वालों के आरज़ू. |
| दसवे रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي فِيْهِ مِنْ المُتَوَكِّلِينَ عَلَيْكَ، وَاجْعَلْنِي فِيْهِ مِنْ الفائِزِينَ لَدَيْكَ، وَاجْعَلْنِي فِيْهِ مِنْ المُقَرَّبِينَ إِلَيْكَ، بِإحْسانِكَ يا غايَةَ الطَّالِبِينَ. | ख़ुदाया मुझको इस में अपने ऊपर तवक्कुल करने वालों में क़रार दे और मुझको इस में अपनी बारगाह में कामयाब होने वालों में क़रार दे और मुझको इस में अपने दरबार में मुक़र्रब लोगों में क़रार दे अपने एहसान से ऐ तलब करने वालों का मक़सद. |
| ग्यारहवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ حَبِّبْ إلى فِيْهِ الاِحْسانَ، وَكَرِّهْ إلى فِيْهِ الفُسُوقَ وَالعِصْيانَ، وَحَرِّمْ عَلَيَّ فِيْهِ السَّخَطَ وَالنِّيرانَ، بِعَوْنِكَ يا غِياثَ المُسْتَغِيثِينَ. | ख़ुदाया इस दिन एहसान व नेकी को मेरे लिये महबूब कर दे और फ़िस्क़ व फ़ुजूर व इस्यान को नापसंदीदा कर दे और इस में मुझ पर ग़ुस्सा और जहन्नम को हराम क़रार दे दे अपनी मदद से ऐ फ़रियाद करने वालों के फ़रियादरस. |
| बारहवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ زَيِّنِّي فِيْهِ بِالسِّتْرِ وَالعَفافِ، وَاسْتُرْنِي فِيْهِ بِلِباسِ القُنُوعِ وَالكَفافِ، وَاحْمِلْنِي فِيْهِ عَلى العَدْلِ وَالاِنْصافِ، وَآمِنِّي فِيْهِ مِنْ كُلِّ ما أَخافُ بِعِصْمَتِكَ يا عِصْمَةَ الخائِفِينَ. | ख़ुदाया मुझको इस दिन में पर्दापोशी और पाकीज़गी से आरास्ता कर दे और मुझको क़नाअत और किफ़ायत का लिबास पहना कर छुपा दे और मुझको अद्ल व इंसाफ़ में लगा दे और मुझको महफ़ूज़ कर दे हर उस चीज़ से जिससे मैं ख़ौफ़ खाता हूं अपनी हिफ़ाज़त के ज़रिये ऐ ख़ौफ़ खाने वालों को बचाने वाले. |
| तेरहवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ طَهِّرْنِي فِيْهِ مِنَ الدَّنَسِ وَالاَقْذارِ، وَصَبِّرْنِي فِيْهِ عَلى كائِناتِ الاَقْدارِ، وَوَفِّقْنِي فِيْهِ لِلتُّقى وَصُحْبَةِ الاَبْرارِ، بِعَوْنِكَ يا قُرَّةَ عَيْنِ المَساكِينِ. | ख़ुदाया मुझको इस में गंदगी और कसाफ़त से पाक कर दे और मुझ को सब्र दे दे कायनाते कज़ा व क़द्र पर और मुझको तौफ़ीक़ दे दे तक़वे की और नेक लोगो की सोहबत की अपनी मदद से ऐ मिस्कीनों की आंख की ठंडक. |
| चोदहवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ لا تؤاخِذْنِي فِيْهِ بِالعَثَراتِ، وَأَقِلْنِي فِيْهِ مِنَ الخَطايا وَالهَفَواتِ، وَلا تَجْعَلْنِي فِيْهِ غَرَضا لِلْبَلايا وَالآفاتِ، بِعِزَّتِكَ يا عِزَّ المُسْلِمِينَ. | ख़ुदाया इस दिन मेरी लग़्ज़िशों का मुझसे मवाख़ेज़ा न कर और मेरी ख़ताओं और ग़लतियों के उज़्र को क़बूल कर ले और मुझको बला व आफ़त के तीर का निशाना न बनाना अपनी ईज़्ज़त के वास्ते से ऐ मुसलमानों को इज़्ज़त देने वाले. |
| पंद्रहवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي فِيْهِ طاعَةَ الخاشِعِينَ، وَاشْرَحْ فِيْهِ صَدْرِي بِإنابَةِ المُخْبِتِينَ، بِأَمانِكَ يا أَمانَ الخائِفِينَ. | ख़ुदाया इस दिन में ख़ुज़ूअ व ख़ुशूअ करने वाले बंदों की इताअत मेरा नसीब कर और मेरे सीने को इसमें कुशादा कर अपने ख़ुदा से डरने वालों की फ़ुरूतनी की तरह अपने अमान से ऐ ख़ौफ़ रखने वालों के अमान. |
| सोलहवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ وَفِّقْنِي فِيْهِ لِمُوافَقَةِ الاَبْرارِ، وَجَنِّبْنِي فِيهِ مُرافَقَةَ الاَشْرارِ، وَآوِنِي فِيْهِ بِرَحْمَتِكَ إِلى دارِ القَرارِ، بِإِلهِيَّتِكَ يا ألهَ العالَمِينَ. | ख़ुदाया मुझको इस में तौफ़ीक़ अता कर नेकूकारों की मुवाफ़ेक़त की और मुझको महफ़ूज़ रख बदकारों की रिफ़ाक़त से और अपनी रहमत से मुझको बहिश्त दारुल क़रार में जगह दे अपनी उलूहीयत के ज़रिये ऐ आलमीन के मअबूद. |
| सत्रहवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيْهِ لِصالِحِ الاَعْمالِ، وَاقْضِ لِي فِيْهِ الحَوائِجَ وَالامالِ يا مَنْ لا يَحْتاجُ إِلى التَّفْسِيرِ وَالسُّؤالِ، يا عالِماً بِما فِي صُدُورِ العالَمِينَ صَلِّ عَلى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطِّاهِرِينَ. | ख़ुदाया इसमें मेरी हिदायत फ़रमा नेक आमाल के लिये और इसमें मेरी हाजतों और उम्मीदों को बर ला, ऐ वह ज़ात जो तफ़सीर और सवाल की मोहताज नही है ऐ वह ख़ुदा जो मख़लूक़ के दिलों में पोशिदा राज़ों को जानने वाला है दुरुद नाज़िल फ़रमा मुहम्मद और उनकी पाकीज़ा आल पर. |
| अठारवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ نَبِّهْنِي فِيْهِ لِبَرَكاتِ أَسْحارِهِ، وَنَوِّرْ فِيْهِ قَلْبِي بِضِياءِ أَنْوارِهِ، وَخُذْ بِكُلِّ أَعْضائِي إِلى اتِّباعِ آثارِهِ، بِنُورِكَ يا مُنِّورَ قُلُوبِ العارِفِين. | ख़ुदाया मुझको इसमें बेदार रख उसकी सहर की बरकतों के लिये और उसमें मेरे दिल को नूरानी कर उसके नूर से और मेरे तमाम आज़ा व जवारेह को उसके आसार व बरकात के लिये मुसख़्ख़र कर अपने नूर के ज़रिये ऐ मारेफ़त वालों के दिलों को रौशन करने वाले |
| उनीसवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ وَفِّرْ فِيْهِ حَظِّي مِنْ بَرَكاتِهِ، وَسَهِّلْ سَبِيلِي إِلى خَيْراتِهِ، وَلا تَحْرِمْنِي قَبُولَ حَسَناتِهِ، يا هادِيا إِلى الحَقِّ المُبِينِ. | ख़ुदाया इसमें मेरे लिये उसकी बरकत ज़्यादा कर और मेरे लिये राह आसान कर उसकी नेकियों की तरफ़ और मुझको महरुम न कर उसकी नेकियों के क़बूल करने से ऐ दीने हक़ की जानिब रहनुमाई करने वाले. |
| बीसवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي فِيْهِ أَبْوابَ الجِنانِ، وَأَغْلِقْ عَنِّي فِيْهِ أَبْوابَ النِّيْرانِ، وَوَفِّقْنِي فِيْهِ لِتِلاوَةِ القُرْآنِ، يا مُنْزِلَ السَّكِينَةِ فِي قُلُوبِ المُؤْمِنِينَ. | ख़ुदाया मेरे लिये इस दिन में जन्नत के दरवाज़ों को खोल दे और मेरे ऊपर बंद कर दे जहन्नम के दरवाज़ों को और मुझको इसमें क़ुरआने मजीद की तिलावत की तौफ़ीक़ दे ऐ मोमिनों के दिलों में सुकून नाज़िल करने वाले. |
| इकीसवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي فِيْهِ إِلى مَرْضاتِكَ دَلِيلا، وَلا تَجْعَلْ لِلْشَّيْطانِ فِيْهِ عَلَيَّ سَبِيلاً وَاجْعَلْ الجَنَّةَ لِي مَنْزِلاً وَمَقِيلاً، يا قاضِيَ حَوائِج الطَّالِبِينَ. | ख़ुदाया मेरे लिये इसमें अपनी मर्ज़ी का जानिब रहनुमाई क़रार दे और मुझ पर शैतान के लिये राह न क़रार दे और जन्नत को मेरे लिये मंज़िल और मक़ाम क़रार दे ऐ तलबगारों की हाजतों को पूरा करने वाले. |
| बाईसवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي فِيْهِ أَبْوابَ فَضْلِكَ، وَأَنْزِلْ عَلَيَّ فِيْهِ بَرَكاتِكَ، وَوَفِّقْنِي فِيْهِ لِمُوجِباتِ مَرْضاتِكَ، وَأَسْكِنِّي فِيْهِ بَحْبُوحاتِ جَنَّاتِكَ، يا مُجِيبَ دَعْوَةِ المُضْطَرِّينَ. | ख़ुदाया इस दिन मेरे लिये अपने फ़ज़्ल के दरवाज़े खोल दे और मुझ पर अपनी बरकतें नाज़िल फ़रमा और मुझको इस में तौफ़ीक़ दे अपनी मर्ज़ी के असबाब की और जन्नत के बीचोबीच मेरा मसकन क़रार दे ऐ परेशान लोगों की दुआओं के क़बूल करने वाले. |
| तेइसवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي فِيْهِ مِنَ الذُّنُوبِ، وَطَهِّرْنِي فِيْهِ مِنَ العُيُوبِ، وَامْتَحِنْ قَلْبِي فِيْهِ بِتَقْوى القُلُوبِ، يا مُقِيلَ عَثَراتِ المُذْنِبِينَ. | ख़ुदाया मुझको इसमें गुनाहों से पाकीज़ा कर दे और ऐबों से साफ़ कर दे और मेरे दिल का इम्तेहान तक़वे के ज़रिये लेकर मरतबा अदा कर दे ऐ गुनाहगारों की लग़्ज़िशों के माफ़ करने वाले. |
| चोबीसवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِيْهِ ما يُرْضِيكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِمّا يُؤْذِيكَ، وَأَسْأَلُكَ التَّوْفِيقَ فِيْهِ لاَنْ اُطِيعَكَ وَلا أَعْصِيكَ، يا جَوادَ السَّائِلِينَ. | ख़ुदाया मैं तुझसे सवाल करता हूं इसमें उस चीज़ का जो तुझको पसंद हो और मैं तेरी पनाह चाहता हूं उससे जो तुझको अज़ीयत दे और मैं तुझसे सवाल करता हूं तौफ़ीक़ का ताकि मैं तेरी इताअत करूं और मअसीयत न करूं ऐ सवाल करने वालों को अता करने वाले. |
| पचीसवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي فِيْهِ مُحِبّا لاَوْلِيآئِكَ، وَمُعادِيا لاَعْدائِكَ، مُسْتَنّا بِسُنَّةِ خاتَمِ أَنْبِيائِكَ، يا عاصِمَ قُلُوبِ النَّبِيِّينَ. | ख़ुदाया मुझको इस में अपने दोस्तों का दोस्त और अपने दुश्मनों का दुश्मन क़रार दे और अपने ख़ातिमुल अंबिया की सुन्नत का पाबंद बना दे ऐ पैग़म्बरों के दिलों की हिफ़ाज़त करने वाले. |
| छबीसवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ اجْعَلْ سَعْيِي فِيْهِ مَشْكُوراً، وَذَنْبِي فِيْهِ مَغْفُوراً، وَعَمَلِي فِيْهِ مَقْبُولاً، وَعَيْبِي فِيْهِ مَسْتُوراً، يا أسْمَعَ السَّامِعِينَ. | ख़ुदाया मेरी कोशिश को इसमें मक़बूल बना दे और मेरे गुनाहों को बख़्श दे और अमल को मक़बूल कर दे और मेरे ऐब को पोशिदा कर दे ऐ सबसे ज़्यादा सुनने वाले. |
| सत्ताईसवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي فِيْهِ فَضْلَ لَيْلَةِ القَدْرِ، وَصَيِّرْ اُمُورِي فِيْهِ مِنَ العُسْرِ إِلى اليُسْرِ، وَاقْبَلْ مَعاذِيرِي، وَحُطَّ عَنِّي الذَّنْبَ وَالوِزْرَ، يا رَؤُوفاً بِعِبادِهِ الصَّالِحِينَ. | ख़ुदाया इस में शबे क़द्र की फ़ज़ीलत मेरे हिस्से में क़रार दे और मेरे उमूर को मुश्किल से आसानी की तरफ़ ले जा और मेरे उज़्र को क़बूल कर ले और मेरे गुनाह और बोझ को ख़त्म कर दे ऐ अपने नेक बंदो पर मेहरबान. |
| अठाईसवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ وَفِّرْ حَظِّي فِيْهِ مِنَ النَّوافِلِ، وَأَكْرِمْنِي فِيْهِ بِإِحْضارِ المَسائِلِ، وَقَرِّبْ فِيْهِ وَسِيلَتِي إِليكَ مِنْ بَيْنِ الوَسائِلِ، يا مَنْ لا يَشْغَلُهُ إِلْحاحُ المُلِحِّينَ. | ख़ुदाया इसमें मुसतहेब्बात में मेरा ज़्यादा हिस्सा अता कर और मुझको मुकर्रम बना मसायल के हाज़िर करने के ज़रिये और मेरे वसीले को अपनी तरफ़ के वसाइल में क़रीब कर ऐ वह ख़ुदा जिसको लजाजत करने वालों की लजाजत मशग़ूल नही करती है. |
| उन्तीसवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ غَشِّنِّي فِيْهِ بِالرَّحْمَةِ، وَارْزُقْنِي فِيْهِ التَّوْفِيقَ وَالعِصْمَةَ وَطَهِّرْ قَلْبِي مِنْ غَياهِبِ التُّهْمَةِ، يا رَحِيماً بِعِبادِهِ المُؤْمِنِينَ. | ख़ुदाया इसमें मुझको रहमत से छुपा दे और मुझको तौफ़ीक़ और हिफ़ाज़त अता कर और मेरे दिल को पाक कर दे शुकूक की तारीकियों से ऐ मोमिन बंदों पर रहम करने वाले. |
| तीसवी रमज़ान की दुआ | اللَّهُمَّ اجْعَلْ صِيامِي فِيْهِ بِالشُّكْرِ وَالقَبُولِ عَلى ما تَرْضاهُ وَيَرْضاهُ الرَّسُولُ مُحْكَمَةً فُرُوعَهُ بِالاُصُولِ، بِحَقِّ سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ، وَالحَمْدُ للهِ رَبِّ العالَمِين. | ख़ुदाया इस दिन में मेरे रोज़े को जज़ा ए ख़ैर के साथ और अपनी बारगाह में मक़बूल क़रार दे जो तेरा पसंदीदा तेरे रसूल का पसंदीदा हो और उसे फ़ुरू व उसूल के साथ मुसतहकम कर बेहक़्क़े सैयद व सरदार मुहम्मद व आलिहित ताहेरीन और हम्द ख़ुदा के लिये है जो आलमीन का रब है. |

# दुआ ऐ सहर

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ऐ गमो अन्दोह मे मेरी पनाहगाह | या मफज़ई इन्दा कुरबती | يَا مَفْزَعِي عِنْدَ كُرْبَتِي |
| ऐ मुश्किलो मे मेरी मदद करने वाले | या ग़ौसी इन्दा शिद्दती | وَ يَا غَوْثِي عِنْدَ شِدَّتِي |
| मै तेरी पनाह मे आया हुँ और मै तुझसे ही दुआ माँगता हुँ | इलेयका फज़अतो वा बेकस तग़सतो | اِلَيْكَ فَزِعْتُ وَ بِكَ اسْتَغَثْتُ |
| और तुझसे ही पनाह चाहता हुँ और किसी से पनाह नही चाहता। | बेका लुज़तो ला अलूज़ो बे सिवाका | وَ بِكَ لُذْتُ لا اَلُوذُ بِسِوَاكَ |
| अपनी मुश्किलो के हल तेरे अलावा किसी और से नही चाहता। बस तू ही मेरी मदद फरमा।  | वला अतलोबुल फरजा इल्ला मिन्का | وَ لا اَطْلُبُ الْفَرَجَ اِلا مِنْكَ فَاَغِثْنِي |
| मेरे कामो को आसान करदे ऐ वो ज़ात जो कम अमल को भी कुबुल करता है। | व फर्रिज अन्नी या मन यक़बलुल यसीर/ मैय्य यक़बलुल यसीर | وَ فَرِّجْ عَنِّي يَا مَنْ يَقْبَلُ الْيَسِيرَ |
| और बहुत ज्यादा गुनाहो को भी बख्श देता है। मेरी कम इबादतो को कुबुल फरमा। | व यअफु अनील कसीर इक़बल मिन्नील यसीर | وَ يَعْفُو عَنِ الْكَثِيرِ اقْبَلْ مِنِّي الْيَسِيرَ |
| मेरे बहुत ज्यादा गुनाहो को माफ फरमा क्योकि तू माफ करने वाला और महरबान है। | वअफु अन्नील कसीर,इन्नका अन्तल ग़फूरूर रहीम | وَ اعْفُ عَنِّي الْكَثِيرَ اِنَّكَ اَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ |
| परवरदिगारा मै तुझसे ऐसा ईमान चाहता हुँ कि जिसमे मेरा दिल साथ हो। | अल्लाहुम्मा इन्नी असअलोका ईमानन तुबाशेरो बेही क़लबी  | اللّٰهُمَّ اِنِّي اَسْاَلُكَ اِيمَانا تُبَاشِرُ بِهِ قَلْبِي  |
| ऐसा यक़ीन चाहता हुँ कि कोई चीज़ मुझे ऐसी नही मिली कि  | व यक़ीना हत्ता आलमा अन्नहु लनयुसीबनी/लैय्य युसीबनी |  و یقینا حَتَّى اَعْلَمَ اَنَّهُ لَنْ يُصِيبَنِي  |
| जिसे तूने मेरे नसीब मे न लिखा हो। | इल्ला मा कतबता ली | اِلا مَا كَتَبْتَ لِي |
| और जो कुछ तूने मुझे दिया है मुझे उससे राज़ी कर दे। ऐ महरबानो मे सबसे ज्यादा महरबान | व रज़्ज़ेनी मिनल ऐशे बेमा क़समता ली या अरहमर्र राहेमीन | وَ رَضِّنِي مِنَ الْعَيْشِ بِمَا قَسَمْتَ لِي يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ |
| ऐ गमो अन्दोह मे मेरे जादे सफर | या उद्दती फी कुरबती | يَا عُدَّتِي فِي كُرْبَتِي |
| ऐ मुश्किलो मे मेरे हमराह | या साहेबी फी शिद्दती | وَ يَا صَاحِبِي فِي شِدَّتِي |
| ऐ नेमतो मे मेरे सरपरस्त | या वलीय्या फी नेअमती | وَ يَا وَلِيِّي فِي نِعْمَتِي |
| ऐ मेरे मक़सदो मुहब्बत | या ग़ायती फी रग़बती | وَ يَا غَايَتِي فِي رَغْبَتِي |
| तूही मेरी बुराईयो को छुपाने वाला है। | अन्तस सातेरो औरती | اَنْتَ السَّاتِرُ عَوْرَتِي |
| और घबराहट मे मेरे लिऐ जाऐअमन है। | वल आमेनो रोअती | وَ الْآمِنُ رَوْعَتِي |
| और मेरी गलतीयो को माफ करने वाला है। | वल मुक़ीलो असरती | وَ الْمُقِيلُ عَثْرَتِي |
| गलतीयो को माफ फरमा। | फ़ग़ फिरली खतीअती | فَاغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي  |
| ऐ अर्रहमर राहेमीन | या अरहमर्र राहेमीन। | يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. |

# दुआऐ अल्लाहुम्मा रब्बा शहरा रमज़ान

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| दुआऐ अल्लाहुम्मा रब्बा शहरा रमज़ान | तरजुमा | तलफ्फुज़ |
| اللّهُمَّ رَبَّ شَهْرَ رَمَضانَ الَّذِي أَنْزَلْتَ فِيهِ القُرْآنَ وَافْتَرَضْتَ عَلى عِبادِكَ فِيهِ الصِّيامَ ، | ख़ुदाया ऐ माहे रमज़ान के परवरदिगार तूने इस में क़ुरआन को नाज़िल किया है और तूने इस में अपने बंदों पर फ़र्ज़ किया है रोज़ों को,  | अल्लाहुम्मा रब्बा शहरे रमज़ानल लज़ी अनज़लता फ़ीहिल क़ुरआन वफ़तरज़ता अला इबादेका फ़ीहिस सियाम, |
| صَلِّ عَلى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَارْزُقْنِي حَجَّ بَيْتِكَ الحَرامِ فِي عامِي هذا وَفِي كُلِّ عامٍ | दुरुद नाज़िल कर मुहम्मद व आले मुहम्मद पर और मुझ को अपने बैतुल हराम के हज की तौफ़ीक़ अता कर इस साल और हर साल, | सल्ले अला मुहम्मदिन व आले मुहम्मद, वरज़ुक़नी हज्जा बैतेकल हराम फ़ी आमी हाज़ा व फ़ी कुल्ले आम, |
| وَاغْفِرْ لِي تِلْكَ الذُّنُوبَ العِظامَ فَإِنِّهُ لا يَغْفُرها غَيْرُكَ يا رَحْمنُ يا عَلامُ. | हमारे बड़े से बड़े गुनाह को बख़्श दे क्योंकि उसको तेरे अलावा कोई बख़्श नही सकता ऐ रहम करने वाले ऐ जानने वाले, | वग़फ़िरली तिलकज़ ज़ुनूबल एज़ाम, फ़इन्नहु ला लग़फ़िरुहा ग़ैरुका या रहमानो या अल्लाम. |

# दुआ ऐ कुमैल

|  |  |
| --- | --- |
| दुआऐ कुमैल | तरजुमा |
| اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْ‏ءٍ وَبِقُوَّتِكَ الَّتِي قَهَرْتَ بِهَا كُلَّ شَيْ‏ءٍ وَخَضَعَ لَهَا كُلُّ شَيْ‏ءٍ وَذَلَّ لَهَا كُلُّ شَيْ‏ءٍ | ऐ अल्लाह मै तुझ से इल्तेजा करता हूँ, तुझे तेरी उस रहमत का वास्ता जो हर चीज़ को घेरे हुए है, तेरी उस कुदरत का वास्ता जिस से तू हर चीज़ पर ग़ालिब है, जिस के सबब हर चीज़ तेरे आगे झुकी है |
| وَبِجَبَرُوتِكَ الَّتِي غَلَبْتَ بِهَا كُلَّ شَيْ‏ءٍ وَبِعِزَّتِكَ الَّتِي لاَ يَقُومُ لَهَاشَيْ‏ءٌ وَبِعَظَمَتِكَ الَّتِي مَلَأَتْ كُلَّ شَيْ‏ءٍ وَبِسُلْطَانِكَ الَّذِي عَلاَ كُلَّ شَيْ‏ءٍ | और जिस के सामने हर चीज़ आजिज़ है, तेरी इस जब्र्रुत का वास्ता जिस से तू हर चीज़ पर हावी है, तेरी इस इज्ज़त का वास्ता जिस के आगे कोई चीज़ ठहर नहीं पाती, तेरी उस अजमत का वास्ता जो हर चीज़ से नुमाया है, तेरी उस सल्तनत का वास्ता जो हर चीज़ पर कायम है |
| وَبِوَجْهِكَ الْبَاقِي بَعْدَ فَنَاءِ كُلِّ شَيْ‏ءٍ وَبِأَسْمَائِكَ الَّتِي مَلَأَتْ أَرْكَانَ كُلِّ شَيْ‏ءٍ وَبِعِلْمِكَ الَّذِي أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْ‏ءٍ وَبِنُورِ وَجْهِكَ الَّذِي أَضَاءَ لَهُ كُلُّ شَيْ‏ءٍ | तेरी उस ज़ात का वास्ता जो हर चीज़ के फ़ना हो जाने के बाद भी बाकी रहेगी, तेरे उन नामो का वासता जिन के असरात ज़र्रे ज़र्रे में तारी व सारी हैं, तेरे उस इल्म का वास्ता जो हर चीज़ का अहाता किये हुए हैं, तेरी ज़ात के उस नूर का वास्ता जिस से हर चीज़ रोशन है! |
| يَا نُورُ يَا قُدُّوسُ يَا أَوَّلَ الْأَوَّلِينَ وَيَا آخِرَ الْآخِرِينَ‏ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتِي تَهْتِكُ الْعِصَمَ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتِي تُنْزِلُ النِّقَمَ‏ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتِي تُغَيِّرُ النِّعَمَ | ऐ हकीकी नूर! ऐ पाक व पाकीज़ा! ए सब पहलों से पहले, ऐ सब पिछलो से पिछले (ए अल्लाह मेरे सब गुनाह माफ़ कर दे जो अताब का मुस्तहक बनाते हैं! ऐ अल्लाह! मेरे वोह सब गुनाह माफ़ कर दे जिन की वजह से बालाएं आती हैं! ऐ अल्लाह मेरे वोह सब गुनाह माफ़ कर दे जो तेरी नेमतों से महरूमी का सबब बनते हैं! |
| اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتِي تَحْبِسُ الدُّعَاءَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِيَ الذُّنُوبَ الَّتِي تُنْزِلُ الْبَلاَءَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي كُلَّ ذَنْبٍ أَذْنَبْتُهُ وَكُلَّ خَطِيئَةٍ أَخْطَأْتُهَا | ऐ अल्लाह, मेरे वो सब गुनाह बख्श दे जो दुआएं कबूल नहीं होने देते! ए अल्लाह, मेरे वोह सब गुनाह माफ़ कर दे जो मुसीबत लाते हैं! ऐ अल्लाह, मेरी इन सारी खाताओं से दर गुज़र कर जो मैंने जान बूझ कर या भूले से की हैं! |
| اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِذِكْرِكَ وَأَسْتَشْفِعُ بِكَ إِلَى نَفْسِكَ‏ وَأَسْأَلُكَ بِجُودِكَ أَنْ تُدْنِيَنِي مِنْ قُرْبِكَ وَأَنْ تُوزِعَنِي شُكْرَكَ وَأَنْ تُلْهِمَنِي ذِكْرَكَ | ऐ अल्लाह, मैं तुझे याद करके तेरे करीब आना चाहता हूँ! तेरी जनाब में तुझी को अपना सिफारशी ठहराता हूँ, और तेरे करम का वास्ता दे कर तुझ से इल्तेजा करता हूँ के मुझे अपना कुर्ब अता कर) मुझे अदाए शुक्र की तौफीक दे और अपनी याद मेरे दिल में डाल दे! |
| اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ سُؤَالَ خَاضِعٍ مُتَذَلِّلٍ خَاشِعٍ‏ أَنْ تُسَامِحَنِي وَتَرْحَمَنِي وَتَجْعَلَنِي بِقِسْمِكَ رَاضِياً قَانِعاً وَفِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ مُتَوَاضِعاً.  | ऐ अल्लाह, मैं तुझ से खोज़ू व खुशू और गिरया व ज़ारी से अर्ज़ करता हूँ के तू मेरी भूल चूक माफ़ कर, मुझ पर रहम फार्म और तू में मेरा जो हिस्सा मुक़र्रर किया है, मुझे इस पर राज़ी, काने और हर हाल में मुतमईन रख! |
| اللهم وأسألك سؤال من اشتدّت فاقته ، وأنزل بك عند الشدائد حاجته ، وعظم فيما عندك رغبته.  | ऐ अल्लाह, मै तेरे हजूर में इस शख्स की मानिंद सवाल करता हूँ जिस पर सख्त फाके गुज़र रहे हों, जो मुसीबतों से तंग आकर अपनी ज़रुरत तेरे सामने पेश करे, जो तेरे लुत्फो करम का ज्यादा से ज्यादा खाहिश्मंद हो! |
| اللهم عظم سلطانك. وعلا مكانك ، وخفي مكرك ، وظهر أمرك ، وغلب قهرك ، وجرت قدرتك ، ولا يمكن الفرار من حكومتك. | ऐ अल्लाह, तेरी सल्तनत बहुत बड़ी है, तेरा रुतबा बहुत बुलंद है, तेरी तदबीर पोशीदा है, तेरा हुकुम साफ़ ज़ाहिर है, तेरा कहर ग़ालिब है, तेरी कुदरत कार फरमा है, और तेरी हुकूमत से निकल जाना मुमकिन नहीं है! |
| اللهم لا أجد لذنوبي غافراًوَ لاَ لِقَبَائِحِي سَاتِراً وَلاَ لِشَيْ‏ءٍ مِنْ عَمَلِيَ الْقَبِيحِ بِالْحَسَنِ مُبَدِّلاً غَيْرَكَ‏ لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ ظَلَمْتُ نَفْسِي وَتَجَرَّأْتُ بِجَهْلِي‏ وَسَكَنْتُ إِلَى قَدِيمِ ذِكْرِكَ لِي وَمَنِّكَ عَلَيَ | ऐ अल्लाह, मेरे गुनाह बख्शने, मेरे ऐब ढाँकने और मेरे किसी बुरे अमल को अच्छे अमल से बदलने वाला तेरे सिवा कोई नहीं है! तेरे इलावा और कोई माबूद नहीं है! तू पाक है, और मै तेरी ही हम्दो सना करता हूँ! मैं ने अपनी ज़ात पर ज़ुल्म किया और अपनी नादानी के बाएस बेग़ैरत बन गया! मै यह सोच कर मुतमईन हो गया के तू ने मुझे पहले भी याद रखा और अपनी नेमतों से नवाज़ा है! |
| اللَّهُمَّ مَوْلاَيَ كَمْ مِنْ قَبِيحٍ سَتَرْتَهُ‏وَكَمْ مِنْ فَادِحٍ مِنَ الْبَلاَءِ أَقَلْتَهُ  وَكَمْ مِنْ عِثَارٍ وَقَيْتَهُ‏ وَكَمْ مِنْ مَكْرُوهٍ دَفَعْتَهُ وَكَمْ مِنْ ثَنَاءٍ جَمِيلٍ لَسْتُ أَهْلاً لَهُ نَشَرْتَهُ‏اللَّهُمَّ عَظُمَ بَلاَئِي وَأَفْرَطَ بِي سُوءُ حَالِي وَقَصُرَتْ بِي أَعْمَالِي‏ وَقَعَدَتْ بِي أَغْلاَلِي وَحَبَسَنِي عَنْ نَفْعِي بُعْدُ أَمَلِي  وَخَدَعَتْنِي الدُّنْيَا بِغُرُورِهَا وَنَفْسِي بِجِنَايَتِهَا | ऐ अल्लाह, ऐ मेरे मालिक, तू ने मेरी कितनी ही बुराईयों की परदापोशी की, कितनी ही सख्त बालाओं को मुझ से टाला, कितनी ही नाज़िशों से मुझ को बचाया, कितनी ही आफतों को रोका! और मेरी कितनी ही ऐसी खूबियाँ लोगो में मशहूर कर दीं जिन का मै अहल भी ना था! |
|  وَمِطَالِي‏ يَا سَيِّدِي فَأَسْأَلُكَ بِعِزَّتِكَ أَنْ لاَ يَحْجُبَ عَنْكَ دُعَائِي سُوءُ عَمَلِي وَفِعَالِي‏ وَلاَ تَفْضَحْنِي بِخَفِيِّ مَا اطَّلَعْتَ عَلَيْهِ مِنْ سِرِّي وَلاَ تُعَاجِلْنِي بِالْعُقُوبَةِ عَلَى مَا عَمِلْتُهُ فِي خَلَوَاتِي‏ مِنْ سُوءِ فِعْلِي وَإِسَاءَتِي وَدَوَامِ تَفْرِيطِي وَجَهَالَتِي وَكَثْرَةِ شَهَوَاتِي وَغَفْلَتِي | ग़लतकारियां मेरी दुआ के कबूल होने में रुकावट ना बने! मेरे जिन भेदों से तू वाकिफ है इन की वजह से मुझे रुसवा ना करना, मै ने अपनी तन्हाईयों में जो बदी, बुराई और मुसलसल कोताही की है और नादानी, बढ़ी हुई खाहिशाते नफस और गफलत के सबब जो काम किये हैं मुझे उनकी सजा देने में जल्दी ना करना! |
| وَكُنِ اللَّهُمَّ بِعِزَّتِكَ لِي فِي كُلِّ الْأَحْوَالِ  رَءُوفاً وَعَلَيَّ فِي جَمِيعِ الْأُمُورِ عَطُوفاً | ऐ अल्लाह, अपनी इज्ज़त के तुफैल हर हाल में मुझ पर मेहरबान रहना, और मेरे तमाम मामलात में मुझ पर करम करते रहना! |
| إِلَهِي وَرَبِّي مَنْ لِي غَيْرُكَ أَسْأَلُهُ كَشْفَ ضُرِّي وَالنَّظَرَ فِي أَمْرِي‏ إِلَهِي وَمَوْلاَيَ أَجْرَيْتَ عَلَيَّ حُكْماً اتَّبَعْتُ فِيهِ هَوَى نَفْسِي‏ وَلَمْ أَحْتَرِسْ فِيهِ  مِنْ تَزْيِينِ عَدُوِّي فَغَرَّنِي بِمَا أَهْوَى وَأَسْعَدَهُ عَلَى ذَلِكَ الْقَضَاءُ | ऐ मेरे अल्लाह, ऐ मेरे परवरदिगार, तेरे सिवा मेरा कौन है जिस से मै अपनी मुसीबत को दूर करने और अपने बारे में नज़रे करम करने का सवाल करूँ! ऐ मेरे माबूद और मेरे मालिक, मै ने खुद अपने खिलाफ फैसला दे दिया क्योंके मै हवाए नफ़्स के पीछे चलता रहा और मेरे दुश्मन ने जो मुझे सुनहरे खाव्ब दिखाए मै ने इन से अपना बचाओ नहीं किया, चुनान्चेह इस ने मुझे खाहिशात के जाल में फंसा दिया, इस में मेरी तकदीर ने भी इस की मदद की! इस तरह मै ने तेरी मुक़र्रर की हुई बाज़ हदें तोड़ दीं और तेरे बाज़ अहकाम की नाफ़रमानी की! |
| فَتَجَاوَزْتُ بِمَا جَرَى عَلَيَّ مِنْ ذَلِكَ بَعْضَ  حُدُودِكَ وَخَالَفْتُ بَعْضَ أَوَامِرِكَ‏ فَلَكَ الْحُجَّةُ  عَلَيَّ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ وَلاَ حُجَّةَ لِي فِيمَا جَرَى عَلَيَّ فِيهِ قَضَاؤُكَ وَأَلْزَمَنِي حُكْمُكَ وَبَلاَؤُكَ‏ | बहरहाल तू हर तारीफ़ का मुस्तहक है और जो कुछ पेश आया इस में खता मेरी ही है! इस बारे में तुने जो फैसला किया, तेरा जो हुक्म जारी हुआ और तेरी तरफ से मेरी जो आजमाईश हुई इस के खिलाफ मेरे पास कोई उज्र नहीं है! |
| وَقَدْ أَتَيْتُكَ يَا إِلَهِي بَعْدَ تَقْصِيرِي وَإِسْرَافِي عَلَى نَفْسِي مُعْتَذِراً نَادِماً مُنْكَسِراً مُسْتَقِيلاً مُسْتَغْفِراً مُنِيباً مُقِرّاً مُذْعِناً مُعْتَرِفاً لاَ أَجِدُ مَفَرّاً مِمَّا كَانَ مِنِّي وَلاَ مَفْزَعاً أَتَوَجَّهُ إِلَيْهِ فِي أَمْرِي‏ غَيْرَ قَبُولِكَ عُذْرِي وَإِدْخَالِكَ إِيَّايَ فِي سَعَةِ مِنْ رَحْمَتِكَ‏. | ऐ मेरे माबूद, मै ने अपनी इस कोताही और अपने नफस पर ज़ुल्म के बाद माफ़ी मांगने के लिए हाज़िर हुआ हूँ! मै अपने किये पर शर्मसार हूँ, दिल शिकस्ता हूँ, मै अपने करतूतों से बाज़ आया, बक्शीश का तलबगार हूँ, पशेमानी के साथ तेरी जनाब में हाज़िर हूँ, जो कुछ मुझ से सरज़द हो चूका, उस के बाद मेरे लिए ना कोई भागने की जगह है और ना कोई ऐसा मददगार जिस के पास मै अपना मामला ले जाऊं! सिर्फ यही है के तू मेरी माज़रत कबूल कर ले, मुझे अपने दामने रहमत में जगह देदे! |
| اللَّهُمَّ  فَاقْبَلْ عُذْرِي وَارْحَمْ شِدَّةَ ضُرِّي وَفُكَّنِي مِنْ شَدِّ وَثَاقِي‏ يَا رَبِّ ارْحَمْ ضَعْفَ بَدَنِي وَرِقَّةَ جِلْدِي وَدِقَّةَ عَظْمِي‏ | ऐ मेरे माबूद, मेरी माफ़ी की दरखास्त मंज़ूर कर ले, मेरी सख्त बदहाली पर रहम कर और मेरी गिरह कुशाई फर्मा दे! ऐ मेरे परवरदिगार, मेरे जिस्म की नातवानी, मेरी जिल्द की कमजोरी और मेरी हड्डियों की नाताक़ती पर रहम कर! |
| يَا مَنْ بَدَأَ خَلْقِي وَذِكْرِي وَتَرْبِيَتِي وَبِرِّي وَتَغْذِيَتِي هَبْنِي لاِبْتِدَاءِ كَرَمِكَ وَسَالِفِ بِرِّكَ بِي‏ يَا إِلَهِي وَسَيِّدِي وَرَبِّي أَتُرَاكَ مُعَذِّبِي بِنَارِكَ بَعْدَ تَوْحِيدِكَ‏ وَبَعْدَ مَا انْطَوَى عَلَيْهِ قَلْبِي مِنْ مَعْرِفَتِكَ‏ وَلَهِجَ بِهِ لِسَانِي مِنْ ذِكْرِكَ وَاعْتَقَدَهُ ضَمِيرِي مِنْ حُبِّكَ‏ وَبَعْدَ صِدْقِ اعْتِرَافِي وَدُعَائِي خَاضِعاً لِرُبُوبِيَّتِكَ‏ | ऐ वो ज़ात जिस ने मुझे वजूद बख्शा, मेरा ख्याल रखा, मेरी परवरिश का सामान किया, मेरे हक में बेहतर की और मेरे लिए ग़ज़ा के असबाब फराहम किये! बस जिस तरह तू ने इस से पहले मुझ पर करम किया और मेरे लिए बेहतरी के सामन किये, अब भी मुझ पर वो पहला सा फज़ल व करम जारी रख! ऐ मेरे माबूद, मेरे मालिक, ऐ मेरे परवरदिगार, मै हैरान हूँ के क्या तू मुझे अपनी आतिशे जहन्नम का अज़ाब देगा हालांकि मै तेरी तौहीद का इकरार करता हूँ, मेरा दिल तेरी मार्फ़त से सरशार है, मेरी ज़बान पर तेरा ज़िक्र जारी है, मेरे दिल में तेरी मुहब्बत बस चुकी है और मै तुझे अपना परवरदिगार मान कर सच्चे दिल से अपने गुनाहों का एतेराफ करता हूँ, और गिडगिडा कर तुझ से दुआ मांगता हूँ! |
| هَيْهَاتَ أَنْتَ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ تُضَيِّعَ مَنْ رَبَّيْتَهُ أَوْ تُبْعِدَ  مَنْ أَدْنَيْتَهُ‏ أَوْ تُشَرِّدَ مَنْ آوَيْتَهُ أَوْ تُسَلِّمَ إِلَى الْبَلاَءِ مَنْ كَفَيْتَهُ وَرَحِمْتَهُ‏  | नहीं ऐसा नहीं हो सकता, क्योंकि तेरा करम इस से कहीं बढ़ कर है के तू इस शख्स को बेसहारा छोड़ दे जिसे तुने खुद पाला हो या उसे अपने से दूर कर दे जिसे तू ने खुद अपना कुर्ब बख्शा हो या उसे अपने यहाँ से निकाल दे जिसे तुने खुद पनाह दी हो, या उसे बालाओं के हवाले कर दे जिस का तुने खुद ज़िम्मा लिया हो और जिस पर रहम किया हो, यह बात मेरी समझ में नहीं आती! |
| وَلَيْتَ شِعْرِي يَا سَيِّدِي وَإِلَهِي وَمَوْلاَيَ أَتُسَلِّطُ النَّارَ عَلَى وُجُوهٍ خَرَّتْ لِعَظَمَتِكَ سَاجِدَةً وَعَلَى أَلْسُنٍ نَطَقَتْ بِتَوْحِيدِكَ صَادِقَةً وَبِشُكْرِكَ مَادِحَةً وَعَلَى قُلُوبٍ اعْتَرَفَتْ بِإِلَهِيَّتِكَ مُحَقِّقَةً وَعَلَى ضَمَائِرَ حَوَتْ مِنَ الْعِلْمِ بِكَ حَتَّى صَارَتْ خَاشِعَةً وَعَلَى جَوَارِحَ سَعَتْ إِلَى أَوْطَانِ تَعَبُّدِكَ طَائِعَةً وَأَشَارَتْ بِاسْتِغْفَارِكَ مُذْعِنَةً | ऐ मेरे मालिक, ऐ मेरे माबूद, ऐ मेरे मौला, क्या तू आतिशे जहन्नम को मुसल्लत कर देगा इन चेहरों पर जो तेरी अजमत के बायेस तेरे हजूर में सज्दारेज़ हो चुके हैं, इन ज़बानों पर जो सिद्क़ दिल से तेरी तौहीद का इकरार करके शुक्रगुजारी के साथ तेरी मधा कर चुकी हैं, इन दिलों पर जो वाकई तेरे माबूद होने का ऐतेराफ कर चुके हैं, इन दिमागों पर जो तेरे इल्म से इस कद्र बहरावर हुए के तेरे हुज़ूर में झुके हुए हैं या इन हाथ पाँव पर जो इताअत के जज्बे के साथ तेरी इबादतगाहों की तरफ दौड़ते रहे और गुनाहों के इकरार करके मग्फेरत तलब करते रहे? |
| مَا هَكَذَا الظَّنُّ بِكَ وَلاَ أُخْبِرْنَا بِفَضْلِكَ عَنْكَ يَا كَرِيمُ يَا رَبِ‏ وَأَنْتَ تَعْلَمُ ضَعْفِي عَنْ قَلِيلٍ مِنْ بَلاَءِ الدُّنْيَا وَعُقُوبَاتِهَا وَمَا يَجْرِي فِيهَا مِنَ الْمَكَارِهِ عَلَى أَهْلِهَا عَلَى أَنَّ ذَلِكَ بَلاَءٌ وَمَكْرُوهٌ قَلِيلٌ مَكْثُهُ يَسِيرٌ بَقَاؤُهُ قَصِيرٌ مُدَّتُهُ‏ | ऐ रब्बे करीम, ना तो तेरी निस्बत ऐसा गुमान ही किया जा सकता है और ना ही तेरी तरफ से हमें ऐसी कोई खबर दी गयी है! ऐ मेरे पालने वाले तू मेरी कमजोरी से वाकिफ है, मुझ में इस दुनिया की मामूली आज्मायीशों, छोटी छोटी तकलीफों और इन सख्तियों को बर्दाश्त करने की ताब नहीं जो अहले दुनिया पर गुज़रती हैं हालांकि वोह आजमाईश, तकलीफ और सख्ती मामूली होती है और इस की मुद्द्त भी थोड़ी होती है, |
| فَكَيْفَ احْتِمَالِي لِبَلاَءِ الْآخِرَةِ وَجَلِيلِ  وُقُوعِ الْمَكَارِهِ فِيهَا وَهُوَ بَلاَءٌ تَطُولُ مُدَّتُهُ وَيَدُومُ مَقَامُهُ وَلاَ يُخَفَّفُ عَنْ أَهْلِهِ‏ لِأَنَّهُ لاَ يَكُونُ إِلاَّ عَنْ غَضَبِكَ وَانْتِقَامِكَ وَسَخَطِكَ‏ | फिर भला मुझ से आखेरत की ज़बरदस्त मुसीबत क्योंकर बर्दाश्त हो सकेगी, जब की वहां की मुसीबत तूलानी होगी और इस में हमेशा हमेशा के लिए रहना होगा और जो लोग इस में एक मर्तबा फँस जायेंगे इन के अज़ाब में कभी कमी नहीं होगी क्योंकि वो अज़ाब तेरे गुस्से, इंतकाम और नाराजगी के सबब होगा |
| وَهَذَا مَا لاَ تَقُومُ لَهُ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ‏ يَا سَيِّدِي فَكَيْفَ لِي  وَأَنَا عَبْدُكَ الضَّعِيفُ الذَّلِيلُ الْحَقِيرُ الْمِسْكِينُ الْمُسْتَكِينُ‏  | जिसे ना आसमान बर्दाश्त कर सकता है ना ज़मीन! ऐ मेरे मालिक, फिर ऐसी सूरत में मेरा क्या हाल होगा जबकि मै तेरा एक कमज़ोर, अदना, लाचार, और आजिज़ बंदा हूँ |
| يَا إِلَهِي وَرَبِّي وَسَيِّدِي وَمَوْلاَيَ لِأَيِّ الْأُمُورِ إِلَيْكَ أَشْكُو وَلِمَا مِنْهَا أَضِجُّ وَأَبْكِي‏لِأَلِيمِ الْعَذَابِ وَشِدَّهِ أَمْ لِطُولِ الْبَلاَءِ وَمُدَّتِهِ | ऐ मेरे माबूद, ऐ मेरे परवरदिगार, ऐ मेरे मालिक, ऐ मेरे मौला, मै तुझ से किस किस बात पर नाला व फरयाद और आहोबुका करूँ? दर्दनाक अज़ाब और इसकी सख्ती पर या मुसीबत और इस की तवील मीयाद पर! |
| فَلَئِنْ صَيَّرْتَنِي لِلْعُقُوبَاتِ مَعَ أَعْدَائِكَ وَجَمَعْتَ بَيْنِي وَبَيْنَ أَهْلِ بَلاَئِكَ وَفَرَّقْتَ بَيْنِي وَبَيْنَ أَحِبَّائِكَ وَأَوْلِيَائِكَ | बस अगर तू ने मुझे अपने दुश्मनों के साथ अज़ाब में झोंक दिया और मुझे इन लोगों में शामिल कर दिया जो तेरी बालाओं के सज़ावार हैं और अपने अहिब्बा और औलिया के और मेरे दरम्यान जुदाई डाल दी तो, |
| فَهَبْنِي يَا إِلَهِي وَسَيِّدِي وَمَوْلاَيَ  وَرَبِّي صَبَرْتُ عَلَىعَذَابِكَ فَكَيْفَ أَصْبِرُ عَلَى فِرَاقِكَ‏ وَهَبْنِي  صَبَرْتُ عَلَى حَرِّ نَارِكَ فَكَيْفَ أَصْبِرُ عَنِ النَّظَرِ إِلَى كَرَامَتِكَ‏ أَمْ كَيْفَ أَسْكُنُ فِي النَّارِ وَرَجَائِي عَفْوُكَ‏ | ऐ मेरे मालिक, ऐ मेरे मौला, ऐ मेरे परवरदिगार, मै तेरे दिया हुए अज़ाब पर अगर सब्र भी कर लूं तो तेरी रहमत से जुदाई पर क्यों कर सब्र कर सकूंगा? इस तरह अगर मै तेरे आग की तपिश बर्दाश्त भी कर लूं तो तेरी नज़रे करम से अपनी महरूमी को कैसे बर्दाश्त कर सकूंगा और इस के इलावा मै आतिशे जहन्नुम में क्योंकर रह सकूंगा जबके मुझे तो तुझ से माफ़ी की तवक्क़ो है. |
| فَبِعِزَّتِكَ يَا سَيِّدِي وَمَوْلاَيَ أُقْسِمُ صَادِقاً لَئِنْ تَرَكْتَنِي نَاطِقاً لَأَضِجَّنَّ إِلَيْكَ بَيْنَ أَهْلِهَا ضَجِيجَ الْآمِلِينَ  وَلَأَصْرُخَنَّ إِلَيْكَ صُرَاخَ الْمُسْتَصْرِخِينَ‏ وَلَأَبْكِيَنَّ عَلَيْكَ بُكَاءَ الْفَاقِدِينَ وَلَأُنَادِيَنَّكَ أَيْنَ كُنْتَ يَا وَلِيَّ الْمُؤْمِنِينَ‏ يَا غَايَةَ آمَالِ الْعَارِفِينَ يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ‏ يَا حَبِيبَ قُلُوبِ الصَّادِقِينَ وَيَا إِلَهَ الْعَالَمِينَ‏ | बस ऐ मेरे आका, ऐ मेरे मौला, मै तेरी इज्ज़त की सच्ची क़सम खा कर कहता हूँ के अगर तू ने वहां मेरी गोयाई सलामत रखी तो मै अहले जहन्नम के दरमियान तेरा नाम लेकर तुझे इस तरह पुकारूँगा जैसे करम के उम्मेदवार पुकारा करते हैं, मै तेरे हुज़ूर में इस तरह आहोबुका करूंगा जैसे फरयाद किया करते हैं और तेरी रहमत के फ़िराक में इस तरह रोवूँगा जैसे बिछुड़ने वाले रोया करते हैं! मैं तुझे वहां बराबर पुकारूंगा के तू कहाँ है ऐ मोमिनो के मालिक, ऐ आरिफों की उम्मीदगाह, ऐ फर्यादीयों के फरयादरस, ऐ सादिकों के दिलों के महबूब, ऐ इलाहिल आलमीन,  |
| أَفَتُرَاكَ سُبْحَانَكَ يَا إِلَهِي وَبِحَمْدِكَ تَسْمَعُ فِيهَا صَوْتَ عَبْدٍ مُسْلِمٍ سُجِنَ  فِيهَا بِمُخَالَفَتِهِ‏ وَذَاقَ طَعْمَ عَذَابِهَا بِمَعْصِيَتِهِ وَحُبِسَ بَيْنَ أَطْبَاقِهَابِجُرْمِهِ وَجَرِيرَتِهِ‏ وَهُوَ يَضِجُّ إِلَيْكَ ضَجِيجَ مُؤَمِّلٍ لِرَحْمَتِكَ وَيُنَادِيكَ بِلِسَانِ أَهْلِ تَوْحِيدِكَ وَيَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِرُبُوبِيَّتِكَ | तेरी ज़ात पाक है, ऐ मेरे माबूद, मै तेरी हम्द करता हूँ! मैं हैरान हूँ की यह क्योंकर होगा की तू इस आग में से एक मुस्लिम की आवाज़ सुने जो अपनी नाफ़रमानी की पादाश में इस के अंदर क़ैद कर दिया गया हो, अपनी मुसीबत की सजा में इस अज़ाब में गिरफ्तार हो और जुर्मो खता के बदले में जहन्नुम के तबकात में बंद कर दिया गया हो मगर वो तेरी रहमत के उम्मीदवार की तरह तेरे हुज़ूर में फरयाद करता हो, तेरी तौहीद को मानने वालों की सी जुबान से तुझे पुकारता हो और तेरी जनाब में तेरी रबूबियत का वास्ता देता हो! |
| يَا مَوْلاَيَ فَكَيْفَ يَبْقَى فِي الْعَذَابِ وَهُوَ يَرْجُو مَا سَلَفَ مِنْ حِلْمِكَ‏ أَمْ كَيْفَ تُؤْلِمُهُ النَّارُ وَهُوَ يَأْمُلُ فَضْلَكَ وَرَحْمَتَكَ‏ أَمْ كَيْفَ يُحْرِقُهُ لَهِيبُهَا وَأَنْتَ تَسْمَعُ صَوْتَهُ وَتَرَى مَكَانَهُ‏ أَمْ كَيْفَ يَشْتَمِلُ عَلَيْهِ زَفِيرُهَا وَأَنْتَ تَعْلَمُ ضَعْفَهُ‏ أَمْ كَيْفَ يَتَقَلْقَلُ بَيْنَ أَطْبَاقِهَا وَأَنْتَ تَعْلَمُ صِدْقَهُ‏ أَمْ كَيْفَ تَزْجُرُهُ زَبَانِيَتُهَا وَهُوَ يُنَادِيكَ يَا رَبَّهْ‏ أَمْ كَيْفَ يَرْجُو فَضْلَكَ فِي عِتْقِهِ مِنْهَا فَتَتْرُكُهُ  فِيهَا | ऐ मेरे मालिक, फिर वो इस अज़ाब में कैसे रह सकेगा जबके इसे तेरी गुज़िश्ता राफ्त ओ रहमत की आस बंधी होगी या आतिशे जहन्नम उसे कैसे तकलीफ पहुंचा सकेगा जबके उसे तेरी फज़ल और तेरी रहमत का आसरा होगा या इस को जहन्नम का शोला कैसे जला सकेगा जबकि तू खुद इस की आवाज़ सुन रहा होगा और जहाँ वो है तू इस जगह को देख रहा होगा या जहन्नुम का शोर उसे क्योंकर परेशान कर सकेगा, जबकि तू इस बन्दे की कमजोरी से वाकिफ होगा या फिर वो जहन्नुम के तबकात में क्योंकर तड़पता रहेगा जबकि तू इस की सच्चाई से वाकिफ होगा या जहन्नुम की लपटें इस को क्योंकर परेशान कर सकेंगी जबकि वो तुझे पुकार रहा होगा! ऐ मेरे परवरदिगार, ऐसे क्योंकर मुमकिन है के तू वो तो जहन्नुम के निजात के लिए तेरे फज्लो करम की आस लगाये हुए हो और तू उसे जहन्नुम ही में पड़ा रहने दे!  |
| هَيْهَاتَ مَا ذَلِكَ الظَّنُّ بِكَ وَلاَ الْمَعْرُوفُ مِنْ فَضْلِكَ‏ وَلاَ مُشْبِهٌ لِمَا عَامَلْتَ بِهِ الْمُوَحِّدِينَ مِنْ بِرِّكَ وَإِحْسَانِكَ‏ | जहन्नुम ही में पड़ा रहने दे! नहीं, तेरी निस्बत ऐसा गुमान नहीं किया जा सकता, ना तेरे फज़्ल से पहले कभी ऐसी सूरत पेश आयी और ना ही यह बात इस लुत्फो करम के साथ मेल खाती है जो तू तौहीद परस्तों के साथ रवा रखता रहा है,  |
| فَبِالْيَقِينِ أَقْطَعُ لَوْ لاَ مَا حَكَمْتَ بِهِ مِنْ تَعْذِيبِ جَاحِدِيكَ وَقَضَيْتَ بِهِ مِنْ إِخْلاَدِ مُعَانِدِيكَ‏ لَجَعَلْتَ النَّارَ كُلَّهَا بَرْداً وَسَلاَماً وَمَا كَانَ  لِأَحَدٍ فِيهَا مَقَرّاً وَلاَ مُقَاماً | इस लिए मै पुरे यकीन के साथ कहता हूँ के अगर तुने अपने मुन्कीरों को अज़ाब देने का हुक्म ना दे दिया होता और इनको हमेशा जहन्नुम में रखने का फैसला ना कर लिया होता तो तू ज़रूर आतिशे जहन्नुम को ऐसा सर्द कर देता के वो आरामदेह बन जाती और फिर किसी भी शख्स का ठिकाना जहन्नुम ना होता |
| لَكِنَّكَ تَقَدَّسَتْ أَسْمَاؤُكَ أَقْسَمْتَ أَنْ تَمْلَأَهَا مِنَ الْكَافِرِينَ‏ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ وَأَنْ تُخَلِّدَ فِيهَا الْمُعَانِدِينَ | लेकिन खुद तू ने अपने पाक नामो की क़सम खाई है के तू तमाम काफिर जिन्नों और इंसान से जहन्नुम भर देगा और अपने दुश्मनों को हमेशा के लिए इसमें रखेगा!  |
| وَأَنْتَ جَلَّ ثَنَاؤُكَ قُلْتَ مُبْتَدِئاً وَتَطَوَّلْتَ بِالْإِنْعَامِ مُتَكَرِّماً : اَفَمَنْ كانَ مُؤْمِناً كَمَنْ كانَ فاسِقاً لا يَسْتَوُونَ | तू जो बहुत ज्यादा तारीफ के लायक़ है और अपने बन्दों पर एहसान करते हुए अपनी किताब में पहले ही फरमा चुका है: "क्या मोमिन, फ़ासिक़ के बराबर हो सकता है? नहीं, यह कभी बाहम बराबर नहीं हो सकते"!  |
| اِلهى وَسَيِّدى فَاَسْئَلُكَ بِالْقُدْرَةِ الَّتى قَدَّرْتَها وَبِالْقَضِيَّةِ الَّتى حَتَمْتَها وَحَكَمْتَها وَغَلَبْتَ مَنْ عَلَيْهِ اَجْرَيْتَها اَنْ تَهَبَ لى فى هذِهِ اللَّيْلَةِ وَفى هذِهِ السّاعَةِ كُلَّ جُرْمٍ اَجْرَمْتُهُ وَكُلَّ ذَنْبٍ اَذْنَبْتُهُ وَكُلَّ قَبِيحٍ اَسْرَرْتُهُ وَكُلَّ جَهْلٍ عَمِلْتُهُ كَتَمْتُهُ اَوْ اَعْلَنْتُهُ اَخْفَيْتُهُ اَوْ اَظْهَرْتُهُ وَكُلَّ سَيِّئَةٍ اَمَرْتَ بِاِثْباتِهَا الْكِرامَ الْكاتِبينَ الَّذينَ وَكَّلْتَهُمْ بِحِفْظِ ما يَكُونُ مِنّى وَجَعَلْتَهُمْ شُهُوداً عَلَىَّ مَعَ جَوارِحى | ऐ मेरे माबूद, ऐ मेरे मालिक, मै तेरी इस कुदरत का जिस से तुने मौजूदात की तक़दीर बनाई, तेरे इस हतमी फैसले का जो तू ने सादिर किये हैं और जिन पर तू ने इन को नाफ़िज़ किया है इन पर तुझे क़ाबू हासिल है! वास्ता देकर तुझ से इल्तेजा करता हूँ के हर वो जुर्म जिस का मै मुर्तकिब हुआ हूँ और हर वो गुनाह जो मैंने किया हो, हर वो बुराई जो मैंने छुपा कर की हो और हर वो नादानी जो मुझ से सरज़द हुई हो, चाहे मैंने उसे छुपाया हो या ज़ाहिर किया हो, पोशीदा रखा हो या अफशा किया हो इस रात और ख़ास कर इस साअत में बख्श दे. मेरी हर ऐसी बदअमली को माफ़ कर दे जिस को लिखने का हुक्म तुने किरामन कातेबीन को दिया हो, जिन को तुने मेरे हर अमल की निगरानी पर मामूर किया है और जिन को मेरे आज़ा व जवारेह के साथ साथ मेरे अमाल का गवाह मुक़र्रर किया है,  |
| وَكُنْتَ اَنْتَ الرَّقيبَ عَلَىَّ مِنْ وَراَّئِهِمْ وَالشّاهِدَ لِما خَفِىَ عَنْهُمْ وَبِرَحْمَتِكَ اَخْفَيْتَهُ وَبِفَضْلِكَسَتَرْتَهُ وَاَنْ تُوَفِّرَ حَظّى مِنْ كُلِّ خَيْرٍ اَنْزَلْتَهُ  اَوْ اِحْسانٍ فَضَّلْتَهُ اَوْ بِرٍّ نَشَرْتَهُ اَوْ رِزْقٍ بَسَطْتَهُ اَوْ ذَنْبٍ تَغْفِرُهُ اَوْ خَطَاءٍ تَسْتُرُهُ | फिर इन से बढ़ कर तू खुद मेरे अमाल के निगरान रहा है और इन बातों को भी जानता है जो इन की नज़र से मख्फी रह गयीं और जिन्हें तुने अपनी रहमत से छुपा लिया और जिन पर तुने अपने करम से पर्दा डाल दिया! ऐ अल्लाह, मै तुझ से इल्तेजा करता हूँ के मुझे ज्यादा से ज्यादा हिस्सा दे हर इस भलाई से जो तेरी तरफ से नाज़िल हो, हर उस एहसान से जो तू अपने फज़ल से करे, हर उस नेकी से जिसे तू फैलाये, हर उस रिज़्क से जिस में तू वुसअत दे, हर उस गुनाह से जिसे तू माफ़ कर दे, हर उस ग़लती से जिसे तू छुपा ले!  |
| يا رَبِّ يا رَبِّ يا رَبِّ يا اِلهى وَسَيِّدى وَمَوْلاىَ وَمالِكَ رِقّى يا مَنْ بِيَدِهِ ناصِيَتى يا عَليماً بِضُرّى  وَمَسْكَنَتى يا خَبيراً بِفَقْرى وَفاقَتى | ऐ मेरे परवरदिगार, ऐ मेरे परवरदिगार, ऐ मेरे परवरदिगार, ऐ मेरे माबूद, ऐ मेरे आका, ऐ मेरे मौला, ऐ मेरे जिस्मो जान के मालिक, ऐ वो ज़ात जिसे मुझ पर क़ाबू हासिल है, ऐ मेरी बदहाली और बेचारगी को जानने वाले, ऐ मेरे फ़क़रो फ़ाक़ा से आगाही रखने वाले,  |
| يا رَبِّ يا رَبِّ يا رَبِّ اَسْئَلُكَ بِحَقِّكَ وَقُدْسِكَ وَاَعْظَمِ صِفاتِكَ وَاَسْماَّئِكَ اَنْ تَجْعَلَ اَوْقاتى مِنَ  اللَّيْلِ وَالنَّهارِ بِذِكْرِكَ مَعْمُورَةً وَبِخِدْمَتِكَ مَوْصُولَةً وَاَعْمالى عِنْدَكَ مَقْبُولَةً حَتّى تَكُونَ اَعْمالى وَاَوْرادى  كُلُّها وِرْداً واحِداً وَحالى فى خِدْمَتِكَ سَرْمَداً يا سَيِّدى يا مَنْ عَلَيْهِ مُعَوَّلى يا مَنْ اِلَيْهِ شَكَوْتُ اَحْوالى | , ऐ मेरे परवरदिगार, ऐ मेरे परवरदिगार, ऐ मेरे परवरदिगार, मै तुझे तेरी सच्चाई और तेरी पाकीज़गी, तेरी आला सेफात और तेरे मुबारक नामो का वास्ता देकर तुझ से इल्तेजा करता हूँ के मेरे दिन रात के औक़ात को अपनी याद से मामूर कर दे के हर लम्हा तेरी फ़रमाबरदारी में बसर हो, मेरे अमाल को क़बूल फ़रमा, यहाँ तक के मेरे सारे आमाल और अज्कार की एक ही लए हो जाए और मुझे तेरी फरमाबरदारी करने में दवाम हासिल हो जाए! ऐ मेरे आका, ऐ वो ज़ात जिस का मुझे आसरा है और जिस की सरकार में, मै अपनी हर उलझन पेश करता हूँ! |
| يا رَبِّ يا رَبِّ يا رَبِّ قَوِّ عَلى خِدْمَتِكَ جَوارِحى وَاشْدُدْ عَلَى الْعَزيمَةِ جَوانِحى وَهَبْ لِىَ الْجِدَّ فى خَشْيَتِكَ وَالدَّوامَ فِى الاِْتِّصالِ بِخِدْمَتِكَ حَتّى اَسْرَحَ اِلَيْكَ فى مَيادينِ السّابِقينَ ، وَاُسْرِعَ اِلَيْكَ فِى الْبارِزينَ (١) وَاَشْتاقَ اِلى قُرْبِكَ فِى الْمُشْتاقينَ وَاَدْنُوَ مِنْكَ دُنُوَّ الْمُخْلِصينَ وَاَخافَكَ مَخافَةَ الْمُوقِنينَ وَاَجْتَمِعَ فى جِوارِكَ مَعَ الْمُؤْمِنينَ | ऐ मेरे परवरदिगार, ऐ मेरे परवरदिगार, ऐ मेरे परवरदिगार, मेरे हाथ पाँव में अपनी इताअत के लिए क़ुवत दे, मेरे दिल को नेक इरादों पर क़ायेम रहने की ताक़त बख्श, और मुझे तौफीक़ दे के मै तुझ से क़रार, वाक़ई डरता रहूँ और हमेशा तेरी इताअत में सरगर्म रहूँ ताकि मै तेरी तरफ सबक़त करने वालों के साथ चलता रहूँ, तेरी सिम्त बढ़ने वालों के हमराह तेज़ी से क़दम बढाऊँ, तेरी मुलाक़ात का शौक़ रखने वालो की तरह तेरा मुश्ताक रहूँ, तेरे मुख़लिस बन्दों की तरह तुझ से नज़दीक हो जाऊं, तुझ पर यक़ीन रखने वालों की तरह तुझ से डरता रहूँ, और तेरे हुज़ूर में जब मोमिन जमा हों मै उन के साथ रहूँ!  |
| اَللّهُمَّ وَمَنْ اَرادَنى بِسُوَّءٍ فَاَرِدْهُ وَمَنْ كادَنى فَكِدْهُ وَاجْعَلْنى مِنْ اَحْسَنِ عَبيدِكَ نَصيباً عِنْدَكَ وَاَقْرَبِهِمْ مَنْزِلَةً مِنْكَ وَاَخَصِّهِمْ زُلْفَةً لَدَيْكَ فَاِنَّهُ لا يُنالُ ذلِكَاِلاّ بِفَضْلِكَ | ऐ अल्लाह, जो शख्स मुझ से कोई बदी करने का इरादा करे, तू उसे वैसी ही सज़ा दे और जो मुझ से फ़रेब करे तू उस को वैसी ही पादाश दे! मुझे अपने उन बन्दों में क़रार दे जो तेरे यहाँ से सबसे अच्छा हिस्सा पाते हैं जिन्हें तेरी जनाब में सबसे ज्यादा तक़र्रुब हासिल है और जो ख़ास तौर से तुझ से ज्यादा नज़दीक हैं क्योंकि यह रूतबा तेरे फज़्ल के बग़ैर नहीं मिल सकता!  |
| وَجُدْلى بِجُودِكَ وَاعْطِفْ عَلَىَّ بِمَجْدِكَ وَاحْفَظْنى بِرَحْمَتِكَ وَاجْعَلْ لِسانى بِذِكْرِكَ لَهِجاً وَقَلْبى بِحُبِّكَ مُتَيَّماً  وَمُنَّ عَلَىَّ بِحُسْنِ اِجابَتِكَ وَاَقِلْنى عَثْرَتى وَاغْفِرْ زَلَّتى | मुझ पर अपना ख़ास करम कर और अपनी शान के मुताबिक मेहरबानी फ़रमा! अपनी रहमत से मेरी हिफाज़त कर, मेरी ज़बान को अपने ज़िक्र में मशग़ूल रख, मेरे दिल को अपनी मुहब्बत की चाशनी अता कर, मेरी दुआएं क़बूल करके मुझ पर एहसान कर, मेरी ख़ताएं माफ़ कर दे और मेरी लग़ज़िशें बख्श दे! |
| فَاِنَّكَ قَضَيْتَ عَلى عِبادِكَ بِعِبادَتِكَ وَاَمَرْتَهُمْ بِدُعاَّئِكَ وَضَمِنْتَ لَهُمُ الإِجابَةَ فَاِلَيْكَ يا رَبِّ نَصَبْتُ وَجْهى وَاِلَيْكَ يا رَبِّ مَدَدْتُ يَدى | चूंके तूने अपने बन्दों पर अपनी इबादत वाजिब की है, इन्हें दुआ मांगने का हुक्म दिया है और इनकी दुआएं क़बूल करने की ज़िम्मेदारी ली है, इसलिए ऐ परवरदिगार, मै ने तेरी ही तरफ रुख़ किया है और तेरे ही सामने अपना हाथ फैलाया है!  |
| فَبِعِزَّتِكَ اسْتَجِبْ لى دُعاَّئى وَبَلِّغْنى مُناىَ وَلا تَقْطَعْ مِنْ فَضْلِكَ رَجاَّئى وَاكْفِنى شَرَّ الْجِنِّ وَالإِنْسِ مِنْ اَعْدآئى ، | बस अपनी इज्ज़त के सदक़े में मेरी दुआ क़बूल फ़रमा और मुझे मेरी मुराद को पहुंचा! मुझे अपने फ़ज़्ल व करम से मायूस ना कर, और जिन्नों और इंसानों में से जो भी मेरे दुश्मन हों मुझ को इन के शर से बचा!  |
| يا سَريعَ الرِّضا اِغْفِرْ لِمَنْ لا يَمْلِكُ اِلا الدُّعاَّءَ فَاِنَّكَ فَعّالٌ لِما تَشاَّءُ يا مَنِ اسْمُهُ دَوآءٌ وَذِكْرُهُ شِفاَّءٌ وَطاعَتُهُ غِنىً اِرْحَمْ مَنْ رَأسُ مالِهِ الرَّجاَّءُ وَسِلاحُهُ الْبُكاَّءُ  | ऐ अपने बन्दों से जल्दी राज़ी हो जाने वाले, इस बन्दे को बख्श दे जिस के पास दुआ के सिवा कुछ नहीं, क्योंकि तू जो चाहे कर सकता है, तू ऐसा है जिस का नाम हर मर्ज़ की दवा है, जिस का ज़िक्र हर बीमारी से शिफा है, और जिस की इताअत सबे बेनेयाज़ कर देने वाली है, इस पर रहम कर जिस की पूंजी तेरा आसरा और जिस का हथियार रोना है! |
| يا سابِغَ النِّعَمِ يا دافِعَ النِّقَمِ يا نُورَ الْمُسْتَوْحِشينَ فِى الظُّلَمِ يا عالِماً لا يُعَلَّمُ صَلِّ عَلى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَافْعَلْ بى ما اَنْتَ اَهْلُهُ وَصَلَّى اللّهُ عَلى رَسُولِهِ وَالاْئِمَّةِ الْمَيامينَ مِنْ الِهِ  وَسَلَّمَ تَسْليماً كَثيراً . | ऐ नेमतें अता करने वाले, ऐ बलाएँ टालने वाले, ऐ अंधेरों से घबराये हुओं के लिए रौशनी, ऐ वो आलिम जिसे किसी ने तालीम नहीं दी, मुहम्मद (स) और आले मुहम्मद (स) पर दुरूद व सलाम भेज और मेरे साथ वो सुलूक कर जो तेरे शायाने शान हो! |

# दुआऐ हज

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| दुआऐ हज | तरजुमा | तलफ्फुज़ |
| اللهُمَّ ارْزُقْنِي حَجَّ بَيْتِك الحَرامِ فِي عامِي هذا وَفِي كُلِّ عامٍ ما أَبْقَيْتَنِي فِي يُسْرٍ مِنْكَ وَعافِيَةٍ وَسَعَةِ رِزْقِ ، | हे ईश्वर मुझे अपने पवित्र घर के हज की तौफ़ीक़ अता फ़रमा, इस साल और हर साल जब तक तू मुझ को बाक़ी रखे सुख व शांति व रोज़ी की वुसअत में, | अल्लाहुम्मर ज़ुक़नी हज्जा बैतिकल हराम फ़ी आमी हाज़ा व फ़ी कुल्ले आम मा अबक़ैतनी फ़ी युसरिन मिनका व आफ़ियतिन व सअते रिज़्क़, |
| وَلا تُخْلِنِي مِنْ تِلْكَ المَواقِفِ الكَرِيِمَةِ وَالمَشاهِدِ الشَّرِيفَةِ ، وَزِيارَةِ قَبْرِ نَبِيِّكَ صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ ، وَفِي جَمِيعِ حَوائِجِ الدُّنْيا وَالآخرةِ فَكُنْ لِي. | और मुझको दूर न रख इस पवित्र मौक़िफ़ व मशाहिद से और अपने नबी (स) की क़ब्र की ज़ियारत से, और दुनिया व आख़िरत की तमाम हाजतों में मदद कर,  | वला तिख़लिनि मिन तिलकल मवाक़िफ़िल करीमा वल मशाहिदिल शरीफ़ा, व ज़ियारते क़बरे यबीयेका सलवातुका अलैहे आलेह, व फ़ी जमीए हवाइजिद दुनिया वल आख़ेरा फ़कुन ली, |
| اللّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِيما تَقْضِي وَتُقَدِّرُ مِنَ الاَمْرِ المَحْتُومِ فِي لَيْلَةِ القَدْرِ مِنَ القَضاء الَّذِي لايُرَدُّ وَلايُبَدَّلُ  | ख़ुदाया मैं तुझ से सवाल करता हूं उस के बारे में जो अपनी क़ज़ा व क़द्र से हतमी उमूर को शबे क़द्र में क़रार दिया है जो न रद्द होता है न तब्दील होता है, | अल्लाहुम्मा इन्नी असअलुका फ़ीमा तक़ज़ी व तुक़द्दिरो मिनल अमरिल महतूम फ़ी लैलतिल क़द्र मिनल क़ज़ाइल लज़ी ला युरद्दो वला युबद्दल, |
| أَنْ تَكْتُبَنِي مِنْ حُجَّاجِ بَيْتِكَ الحَرامِ المَبْرُورِ حُجُّهُم ، المَشْكُورِ سَعُيُهُم ، المَغْفُورِ ذُنُوبُهُم ، المُكَفَّرِ عَنْهُمْ سَيِّئاتُهُمْ ، | तू मुझे बैतुल हराम के हाजियों में लिख दे जिन का हज मक़बूल हो, जिनकी कोशिशें क़ाबिले शुक्रिया हो, जिनका गुनाह बख़्शा हुआ हो, जिनकी बुराइयां बख़्शी हुई हों, | अन तकतुबनी मिन हुज्जाजे बैतिकल हराम अबमबरुरे हज्जोहुम, अलमशकूरे सअयोहुम, अलमग़फ़ूरे ज़ुनुबोहुम, अलमुकफ़्फ़िरे अन्हुम सय्येआतोहुम, |
| وَاجْعَلْ فِيما تَقْضِي وَتُقَدِّرُ أَنْ تُطِيلَ عُمْرِي  وَتُوَسِّعَ عَلَيَّ رِزْقِي ، وَتؤَدِّيَ عَنِّي أَمانَتِي وَدَيْنِي ، آمِينَ رَبَّ العالَمِينَ. | और अपनी क़ज़ा व क़द्र से मेरी उम्र को इताअत में तूलानी बना दे और मेरे रिज़्क़ में वुसअत अता कर और मेरी अमानत और क़र्ज़ को अदा करे दे ऐ आलमीन के रब दुआ को क़बूल कर. | वजअल फ़ीमा तक़ज़ी व तुक़द्दिरो अन तुतीला उमरी व तुवस्सेआ अलैय्या रिज़क़ी, व तुवद्दी अन्नी अमानती व दैनी, आमीना रब्बल आलमीन. |

आप इस किताब को अलहसनैन इस्लामी नेटवर्क पर पढ़ रहे है।

# दुआ ऐ इफ्तेताह

|  |  |
| --- | --- |
| दुआ ऐ इफ्तेताह | तलफ्फुज़ |
| اللّهُمَّ إِنِّي أَفْتَتِحُ الثَّناءَ بِحَمْدِكَ وَأَنْتَ مُسَدِّدٌ لِلصَّوابِ بِمَنِّكَ وَأَيْقَنْتُ أَنَّكَ أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ فِي مَوْضِعِ العَفْوِ وَالرَّحْمَةِ ، | अल्लाहुम्मा इन्नी अफ्तातेहुस सना'अ बे हम्देका व अन्ता मुसददिडून लीलस सवाबे बे मन्नेका व अय्क़नतो अन्नका अन्ता अर्हमुर रहेमीना फी मौज़े'ईल अफ् वे वर रहमह, |
| وَأَشَدُّ المُعاقِبِينَ فِي مَوْضِعِ النِّكالِ وَالنَّقِمَةِ ، وَأَعْظَمُ المُتَجَبِّرِينَ فِي مَوْضِعِ الكِبْرِياءِ وَالعَظَمَةِ. | व अशद-दुल मुआकेबीना फी मौज़े'इन नकाले वन नाकेमाते व अ'ज़मुफ़ मुता जब्बारीना फी मौज़े'ईल किब्रिया ए वफ़ अज़मह, |
| اللّهُمَّ أَذِنْتَ لِي فِي دُعائِكَ وَمَسْأَلَتِكَ فأَسْمَعْ يا سَمِيعُ مِدْحَتِي وَأَجِبْ يا رَحِيمُ دَعْوَتِي وَأَقِلْ يا غَفُورُ عَثْرَتِي ، | अल्लाहुम्मा अज़िनता ली फी दुआए'का व मस'अलातेका फस्मा' या समी'ओ मी-धती व अजीब या रहीमो दा'वती व अक़ील या ग़फूरो असरती,  |
| فَكَمْ يا إِلهِي مِنْ كُرْبَةٍ قَدْ فَرَّجْتَها وَهُمُومٍ قَدْ كَشَفْتَها وَعَثْرَةٍ قَدْ أَقَلْتَها وَرَحْمَةٍ قَدْ نَشَرْتَها وَحَلْقَةِ بَلاٍ قَدْ فَكَكْتَها ، | फाकाम या इफाही मं कुर्बतींन क़द फर्रज्ताहू व होंया मूमिन क़द कशाफ्तहा व असरतींन क़द अक़ल्तहा व रहमतींन क़द नाशर्तहा व हब्क़ते बला'इन क़द फकक्तहा, |
| الحَمْدُ للهِ الَّذي لَمْ يَتَّخِذْ صاحِبَةً وَلا وَلَداً وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي المُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌ مِنَ الذُّلِ وَكَبِّرْهُ تَكْبِيراً ، | अलहम्दो लिल्लाहिल लज़ी लम यात्ताखिज़ साहिबतन व ला वालादन वलंन यकून लहू शारीकुन फीत मुल्के व लम यकुन-ल लहू वालिय्युं मिनज़ ज़ुल्ले व कब्बिर्हू तक्बीरह, |
| الحَمْدُ للهِ بِجَمِيِعِ مَحامِدِهِ كُلِّها عَلى جَمِيعِ نِعَمِهِ كُلِّها ، الحَمْدُ للهِ الَّذِي لا مُضادَّ لَهُ فِي مُلْكِهِ وَلامُنازِعَ لَهُ فِي أَمْرِهِ ، | ; अलहम्दो उल्लाहे बे जमी'ए हामिदेही कुल्लेहा अला जमी'ए ने'अमेही कुल' एहा; अलहम्दो लिल्लाहिल लज़ी ला मुज़ददा लहू फी मुल्केही व ला मुनाज़े'अ लहू फी अम्रेह, |
| الحَمْدُ للهِ الَّذِي لا شَرِيكَ لَهُ فِي خَلْقِهِ وَلاشَبِيهَ لَهُ فِي عَظَمَتِهِ ، الحَمْدُ للهِ الفاشِي فِي الخَلْقِ أَمْرُهُ وَحَمْدُهُ الظاهِرِ بالكَرَمِ مَجْدُهُ الباسِطِ بالجُودِ يَدَهُ ، | अलहम्दो लिल्लाहिल लज़ी ला शरीका लहू फी खल्केही व ला शबीहा लहू फी अज़मतेही ; अलहम्दो लिल्लाहिल फाशी फिल खल्के अम्रोहू व उंदोहुज़ जाहिरे बिल करमे मज्दोहुल बसिते बिल जूदे यदह, |
| الَّذِي لاتَنْقُصُ خَزائِنُهُ وَلايَزِيدُهُ كَثرَةُ العَطاءِ إِلاّ جُوداً وَكَرَما إِنَّهُ هُوَ العَزِيزُ الوَهَّابُ ، | लज़ी ला तन्कुसो खज़ा 'एनोहू व ला ताज़ेदोहू कस्रतुल अता'ए इलिया जुडन व करमन इन्नाहू होवल अजीजुल वह्हाब, |
| اللّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ قَلِيلا مِنْ كَثِيرٍ مَعَ حَاجَةٍ بِي إِلَيْهِ عَظِيمَةٍ وِغِناكَ عَنْهُ قَدْيمٌ وَهُوَ عِنْدِي كَثِيرٌ وَهُوَ عَلَيْكَ سَهْلٌ يَسِيرٌ | अल्लाहुम्मा इन्नी असा' लोका क़लीलन मिन कसीरिन मा'अ हजातिन बी इलैहे अजीमतीं व गिनाका अन्हू क़दीमुंन व होवा इंदी कसीरून व होवा अलैका सहलूंन यसीर |
| اللّهُمَّ إِنَّ عَفْوَكَ عَنْ ذَنْبِي وَتَجاوُزَكَ عَنْ خَطِيئَتِي وَصَفْحَكَ عَنْ ظُلْمِي وَستْرَكَ عَلَى قَبِيحِ عَمَلِي وَحِلْمَكَ عَنْ كَثِيرِ جُرْمِي ، | अल्लाहुम्मा इन्ना अफ्वाका अन ज़न्बी व ताजवुज़का अन खती' अती व सफ्हाक अन जुल्मी व सतरका अला क़बीहे अमली व हिल्माका अन कसीरे जुरमी,  |
| عِنْدَما كانَ مِنْ خَطَأي وَعَمْدِي أَطْمَعَنِي فِي أَنْ أَسْأَلُكَ مالا اسْتَوْجِبُهُ مِنْكَ الَّذِي رَزَقْتَنِي مِنْ رَحْمَتِكَ وَأَرَيْتَنِي مِنْ قَدْرَتِكَ وَعَرَّفْتَنِي مِنْ إِجابَتِكَ ، | इन्दामा काना मिन खता'ई व अमदी अत्मा'अणि फी अन अस'अलोका मा ला अस्तौजिबोहू मिन्कल लज़ी राज़कतानी मिन रहमतेका व आरैतनी मिन कुदरतेका व अर्रफ्तानी मिन इजाबातिक, |
| فَصِرْتُ أَدْعُوكَ آمِناً وَأَسْأَلُكَ مُسْتَأْنِساً لاخائِفاً وَلا وَجِلاً مُدِلاً عَلَيْكَ فِيما قَصَدْتُ فِيهِ إِلَيْكَ ، | फसिरतो अद'उका आमिनन व अस'अलोका मुस्ता'निसर ला खा'एफन व ला वाजेलन मुद्देलीन अलैका फीमा क़सद्तो फीहे इलैक,  |
| فَإنْ أَبْطاء عَنِّي عَتِبْتُ بِجَهْلِي عَلَيْكَ وَلَعَلَّ الَّذِي أَبْطَاءَ عَنِّي هُوَ خَيْرٌ لِي لِعِلْمِكَ بِعاقِبَةِ الاُمُورِ، فَلَمْ أَرَ مَوْلىً كَرِيماً أَصْبَرَ عَلى عبْدٍ لَئِيمٍ مِنْكَ عَلَيَّ يا رَبِّ. | फ इन अबता' 'अन् नी अताब्तो बेजहली अलैका व ला'अल्ला लज़ी अबता'अ अन्ल्ली होवा खैरुन ली ले इल्मेका बे आकेबतिल उमूरे फलं आना मौलन . करीमन अस्बारा अला अब्दीन लईमिन मिनका अलय्या या रब्बे,  |
| إِنَّكَ تَدْعُونِي فَأُوَلِّي عَنْكَ وَتَتَحَبَّبُ إلى فَأَتَبَغَّضُ إِلَيْكَ وَتَتَوَدَّدُ إلى فَلا أَقْبَلُ مِنْكَ كَأَنَ لِيَ التَّطَوُّلَ عَلَيْكَ ، | इन्नका तद'ऊनी फ उवल्ली अनका व ताताहब्बबो इल्या फा अत्बघ्घजो इलैका व तातावाद्दो इल्या फला अक्बलो मिनका का अन्ना लेयत ताताव्वुला अलैक,  |
| فَلَمْ يَمْنَعْكَ ذلِكَ مِنَ الرَّحْمَةِ لِي وَالاِحْسانِ إلى وَالتَّفَضُّلِ عَلَيَّ بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ فَأرْحَمْ عَبْدَكَ الجاهِلَ وَجُدْ عَلَيْهِ بِفَضْلِ إِحْسانِكَ إِنَّكَ جَوادٌ كَرِيمٌ. | फलां युमना'का ज़लेका मिनर रहमते बी वल एहसाने इलाय्वा वत तफज्ज़ुले अलयवा बे जूदेका व करामेका फ़रहम अब्दाकल जाहिला व जुड़ अलैहे बे फजले एह्सानेका इन्नका जव्वादुन करीम, |
| الحَمْدُ للهِ مالِكِ المُلْكِ مُجْرِي الفُلْكِ مُسَخِّرِ الرِّياحِ فالِقِ الاِصْباحِ دَيّانِ الدَّينِ رَبِّ العالَمِينَ ، | अलहम्दो लिल्लाहे मलिकिल मुल्के मुज्रियल फुल्के मुसक्खिरीर रियाहे फलिकाल इस्बाहे दय्वानिद देने रब्बिल आलामीन,  |
| الحَمْدُ للهِ عَلى حِلْمِهِ بَعْدَ عِلْمِهِ وَالحَمْدُ للهِ عَلى عَفْوِهِ بَعْدَ قُدْرَتِهِ وَالحَمْدُ للهِ عَلى طُولِ أَناتِهِ فِي غَضَبِهِ وَهُوَ قادِرٌ عَلى ما يُرِيدُ ،  | अलहम्दो लिल्लाहे अला तूले अनातेही फी घज़बेही व होवा क़दीरून अला मा युरीद,  |
| الحَمْدُ للهِ خالِقِ الخَلْقِ باسِطِ الرِّزْقِ فالِقِ الاِصْباحِ ذِي الجَلالِ وَالاِكْرامِ وَالفَضْلِ وَالاِنْعامِ الَّذِي بَعُدَ فَلا يُرى وَقَرُبَ فَشَهِدَ النَّجْوى تَبارَكَ وَتَعالى ، | अलहम्दो लिल्लाहे खालिकिल खल्के बसितिर रिज्के फालिकाल इस्बाहे जिल जलाले वल इक्रामे वल फजले वल आना' अमिल लज़ी बा'दा फला युरा व क़रुबा फशाहेदन नजवा तबारका व ता'अला,  |
| الحَمْدُ للهِ الَّذِي لَيْسَ لَهُ مُنازِعٌ يُعادِلُهُ وَلا شَبِيهٌ يُشاكِلُهُ وَلاظَهِيرٌ يُعاضِدُهُ ، قَهَرَ بِعِزَّتِهِ الاَعِزَّاءَ وَتَواضَعَ لِعَظَمَتِهِ العُظَماءُ فَبَلَغَ بِقُدْرَتِهِ مايَشاءُ ، | अल हम्दो लिल्लाहिल लज़ी लिसा लहू मोनाज़े'उन यु'अदेलोहू व ला शाबीउन युशाकेलोहू व ला ज़हीरून यु'अज़िदोहू कहरा बे इज्ज़तेहिल अ'इज्जा 'ओ वा तवाजा अ ले अज़मथिल उज़मा'ओ फा बलागा बे औदरातेही मा यशा, |
| الحَمْدُ للهِ الَّذِي يُجِيبُنِي حِينَ أُنادِيهِ وَيَسْتُرُ عَلَيَّ كُلَّ عَوْرَةٍ وأَنا أَعْصِيهِ وَيُعَظِّمُ النِّعْمَةَ عَلَيَّ فَلا اُجازِيهِ ، | अल हम्दो लिल्लाहिल लज़ी लिसा लहू मोनाज़े'उन यु'अदेलोहू व ला शाबीउन युशाकेलोहू व ला ज़हीरून यु'अज़िदोहू कहरा बे इज्ज़तेहिल अ'इज्जा 'ओ वा तवाजा अ ले अज़मथिल उज़मा'ओ फा बलागा बे औदरातेही मा यशा, |
| فَكَمْ مِنْ مَوْهِبَةٍ هَنِيئَةٍ قَدْ أَعْطانِي وَعَظِيمَةٍ مَخُوفَة قَدْ كَفانِي وَبَهْجَةٍ مونِقَةٍ قَدْ أَرانِي ، فأُثْنِي عَلَيْهِ حامِداً وَأَذْكُرُهُ مُسَبِّحاً.  | अल हम्दो लिल्लाहिल लज़ी युजीबोनी हीना उनदीहा वा यस्तोरो अलय्या कुल्ला औरतिन वा अना अ'सीहे वा युअज़्ज़िमुन ने'मता अलय्या फला उजाज़ीहे,  |
|  الحَمْدُ للهِ الَّذِي لا يُهْتَكُ حِجابُهُ وَلا يُغْلَقُ بابُهُ وَلا يُرَدُّ سائِلُهُ وَلا يُخَيَّبُ  آمِلُهُ ، الحَمْدُ للهِ الَّذِي يُؤْمِنُ الخائِفِينَ وَيُنَجِّي الصَّالِحِينَ وَيَرْفَعُ المُسْتَضْعَفِينَ وَيَضَعُ المُسْتَكْبِرِينَ وَيُهْلِكُ مُلُوكا وَيَسْتَخْلِفُ آخَرِينَ ، | फा कम मिन मौहिबतिन हनी'अतिन क़द अ'तनी वा अजीमतिन मखूफतींन क़द कफनी वा बह्जतिन मूनेक़तिन क़द अरनी फा उसनी अलैहे हमेदन वा अज़्कुरोहू मुसब्बेहा, |
| الحَمْدُ للهِ قاصِمِ الجَبَّارينَ مُبِيرِ الظَّالِمِينَ مُدْرِكِ الهارِبِينَ نَكالِ الظَّالِمِينَ صَرِيخِ المُسْتصرِخِينَ مَوْضِعِ حاجاتِ الطَّالِبِينَ مُعْتَمَدِ المُؤْمِنِينَ ، | अल हम्दो लिल्लाहिल लज़ी ला युह्ताको हिजबोहू वा ला युग्लको बबोहू वा ला युरददो सा'एलोहू वा ला युखाय्याबो अमेलोहू ; अल हम्दोलिल्लाहिल लज़ी यु'मिनुल खा'एफीना वा युनाजी सलेहीना वा यर्फा'उल मुस्तज़'अफीना वा यज़ा'उल मुस्तक्बेरीना वा यूहलेको मुलूकन वा यस्ताख्लिफो आख़रीन,  |
| الحَمْدُ للهِ قاصِمِ الجَبَّارينَ مُبِيرِ الظَّالِمِينَ مُدْرِكِ الهارِبِينَ نَكالِ الظَّالِمِينَ صَرِيخِ المُسْتصرِخِينَ مَوْضِعِ حاجاتِ الطَّالِبِينَ مُعْتَمَدِ المُؤْمِنِينَ ، | वल हम्दो लिल्लाहे क़सिमिल जब्बरीना मुबीरिज़ ज़लेमीना मुद्रेकिल हरेबीना नकालिज़ ज़ालेमीना सरीखिल मुस्तसरेखीना मौज़े'इ हजतित तलेबीना मो'तमादिल मो'मिनीन, |
| الحَمْدُ للهِ الَّذِي مِنْ خَشْيَتِهِ تَرْعَدُ السَّماء وَسُكَّانُها وَتَرْجُفُ الأَرْضُ وَعُمَّارُها وَتَمُوجُ البِحارُ وَمَنْ يَسْبَحُ فِي غَمَراتِها ،  | अल हम्दो लिल्लाहिल लज़ी मिन खश्यातेही तरदुस समा'ओ वा स्लिक्कानोहा वा तर्जुफुल अरज़ो वा उम्मारोहा वा तमूजुल बिह'अरो वा मन यस्बहो फ़ी ग़मरातेहा, |
| الحَمْدُ للهِ الَّذِي هَدانا لِهذا وَما كُنا لِنَهْتَدِيَ لَوْلا أَنْ هَدانَا اللهُ ، الحَمْدُ للهِ الَّذِي يَخْلُقُ وَلَمْ يُخْلَقْ وَيَرْزُقُ وَلا يُرْزَقُ وَيُطْعِمُ وَلايُطْعَمُ وَيُمِيتُ الاَحْياءَ وَيُحْييَ المَوْتى وَهُوَ حَيٌ لايَمُوتُ بِيَدِهِ الخَيْرُ وَهُوَ عَلى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. | अल हम्दो लिल्लाहिल लज़ी हदाना ले हाजा वा मा कुन्ना ले नह्तदी या लौ ला अन हदानल' ला अहो; अल हम्दो लिल्लाहिल लज़ी यखलोको वा लम युखलाक वा यार्ज़ोको वा ला युर्ज़ाको वा उत'एमो वा ला युत'अमो वा युमीतुल अहया'अ वा युहयिल मौता वा होवा हय्युन ला यमूतो बे यदेहिल खैरो वा होवा अला कु'ले शै'इन क़दीर. |
| اللّهُمَّ صَلِّ عَلى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَأَمِينِكَ وَصَفِيِّكَ وَحَبِيبِكَ وَخِيَرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ وَحافِظِ سِرِّكَ وَمُبَلِّغِ رِسالاتِكِ أَفْضَلَ وَأَحْسَنَ وَأَجْمَلَ وَأَكْمَلَ وَأَزْكى وَأَنْمى وَأَطْيَبَ وَأَطْهَرَ وَأَسْنى وَأَكْثَرَ ماصَلَّيْتَ وَبارَكْتَ وَتَرَحَّمْتَ وَتَحَنَّنْتَ وَسَلَّمْتَ عَلى أَحَدٍ مِنْ عِبادِكَ وَأَنْبِيائِكَ وَرُسُلِكَ وَصَفْوَتِكَ وَأَهْلِ الكَرامَةِ عَلَيْكَ مِنْ خَلْقِكَ ، | अल्लाहुम्मा सल्ले अला मोहम्मदीन अब्देका वा रसूलेका वा अमीनेका वा सफिय्येका वा हबीबेका वा खियारातेका मिन खल्केका वा हाफ़िज़े सिर्रेका वा मुबल्लिगे रिसलातेका अफ्ज़ला वा अहसान वा अज्मला वा अक्मला वा आजका वा अन्मा वा अत्याबा वा अतहरा वा अस्ना वा अक्सरा मा सल्लैता वा बरकता वा तरह-हमता वा तहन-नन्ता वा सल्लामता अला अहदीन मिन इबादेका वा अंबिया'एका वा रुसुलेका वा सिफ्वातेका वा अह'ईल करामाते अलैका मिन खल्केका |
| اللّهُمَّ  وَصَلِّ عَلى عَلِيٍّ أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ وَوَصِيِّ رَسُولِ رَبِّ العالَمِينَ عَبْدِكَ وَوَلِيِّكَ وَأَخِي رَسُولِكَ وَحُجَّتِكَ عَلى خَلْقِكَ وَآيَتِكَ الكُبْرى وَالنَّبَأ العَظِيمِ ، | अल्लाहुम्मा वा सल्ले अलिया अली-इन अमीरिल मो'मिनीना वा वसिय्ये रसूले रब्बिल आलामीना अब्देका वा वलिय्येका वा अखी रसूलेका वा हुज्जतेका अला खल्केका वा अयातेकल कुबरा वान्नाबा'ईल अजीम, |
| وَصَلِّ عَلى الصِّدِّيقَةِ الطَّاهِرَةِ فِاطِمَةَ  سَيِّدَةِ نِساءِ العالَمِينَ ، وَصَلِّ عَلى سِبْطَي الرَّحْمَةِ وَإِمامَي الهُدى الحَسَنِ وَالحُسَيْنِ سَيِّدَيْ شَبابِ أَهْلِ الجَنَّةِ، | वा सल्ले अलस सिद्दिक़तित तहिराते फतिमताज़ ज़हरा'इ सैय्यिदते निसा'ईल आलामीना वा सल्ले अला सिब्तर रहमते वा इमामयिल हदल अल ह'सने वल हुसैने सैय्यिदै शाबाबे अहलिल जन्नह, |
| وَصَلِّ عَلى أَئِمَّةِ المُسْلِمِينَ عَلِيِّ بْنِ الحُسَيْنِ وَمُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ وَجَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَمُوسى بْنِ جَعْفَرٍ وَعَلِيٍّ بْنِ مُوسى وَمُحَمَّدٍ بْنِ عَلِيٍّ وَعَليٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ وَالحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَالخَلَفِ الهادِي المَهْدِي ، حُجَجِكَ عَلى عِبادِكَ وَاُمَنائِكَ فِي بِلادِكِ صَلاةً كَثِيرَةً دائِمَةً. | वा सल्ले अला अ'इम्मतिल मुस्फिमीना अलिय्यिब्निल हुसैने वा मोहम्मद इब्ने अली-इन वा जाफर-इब्ने मोहम्मदीन वा मूसा-इब्ने जाफरिन वा अली-इब्ने मूसा वा मोहम्मद-इब्ने अली-इन वा अली-इब्ने मोहम्मदीन वल हसन-इब्ने अली-इन वल खालाफिल होदियिल मह्देय्ये हुज-अतेका अला इबादेका वा उमाना'एका फी बिलादेका सलातन कसीरतन दाएमह, |
| اللّهُمَّ وَصَلِّ عَلى وَلِيِّ أَمْرِكِ القائِمِ المُؤَمَّلِ وَالعَدْلِ المُنْتَظَرِ وَحُفَّهُ بِمَلائِكَتِكَ المُقَرَّبِينَ وَأَيِّدْهُ بِرُوحِ القُدُسِ يا رَبَّ العالَمِينَ ، | अल्लाहुम्मा वा सल्ले अला वालिय्ये अम्रेकल क़ा.एमिल मो'अम्माले वा अद्लिल मुन्ताज़ारे वा हुफफाहो बे मला 'एकत्कल मुक़र्रबीना वा आइदोहू बे रूहिल औदोसे या रब्बल आलामीन,  |
| اللّهُمَّ اجْعَلْهُ الدَّاعِيَ إِلى كِتابِكَ وَالقائِمَ بِدِينِكَ اسْتَخْلِفْهُ فِي الأَرْضِ كَما اسْتَخْلَفْتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِ مَكِّنْ لَهُ دِينَهُ الَّذِي ارْتَضَيْتَهُ لَهُ أَبْدِلْهُ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِ أَمْنا يَعْبُدُكَ لايُشْرِكُ بِكَ شَيْئاً ، | अल्लाहुम्माज अलहुद दा'इया इला किताबेका वल आएमा बे दीने कस्ताख्लिफ्हो फिल अर्जे कमास्ताख्लाफ्तल लज़ीना मिन आब्लेही मक्किन लहू दीनाहुल लाज़िअर ताजैताहू लहू अब्दिल्हू मिन बा'दे खौफ़ेही अमनन या'बोदोका युशिको बेका शैआ, |
| اللّهُمَّ أَعِزَّهُ وَأَعْزِزْ بِهِ وَانْصُرْهُ وَانْتَصِرْ بِهِ وَانْصُرْهُ نَصْراً عَزِيزاً وَافْتَحْ لَهُ فَتْحاً يَسِيراً وَاجْعَلْ لَهُ مِنْ لَدُنْكَ سُلْطاناً نَصِيراً ، | अल्लाहुम्मा अ'इज्ज़ाहू वा अ'जीज़ बही वान्सुर्हू वा अन्तासिर बही वान्सुर्हो नस्रण अजीजान वाफ्ताह लहू फतहन यसीरण वज्लाल लहू मिन लादुनका सुल्तानन नसीरा, |
| اللّهُمَّ أَظْهِرْ بِهِ دِينَكَ وَسُنَّةَ نَبِيِّكَ حَتَّى لا يَسْتَخْفِي بِشَيْءٍ مِنَ الحَقِّ مَخافَةَ أَحَدٍ مِنَ الخَلْقِ | अल्लाहुमा अज़्हिर बही दीनाका वा सुन्नता नाबिय्येका हत्ता ला यस्ताख्फ़ी बे शै'इन मिनल हक्के मखाफता अहादीन मिनल खल्क़, |
| اللّهُمَّ إِنا نَرْغَبُ إِلَيْكَ فِي دَوْلَةٍ كَرِيمَةٍ تُعِزُّ بِها الاِسْلامَ وَأَهْلَهُ وَتُذِلُّ بِها النِّفاقَ وَأَهْلَهُ ، وَتَجْعَلُنا فِيها مِنَ الدُّعاةِ إِلى طاعَتِكَ وَالقادَةِ إِلى سَبِيلِكَ وَتَرْزُقُنا بِها كَرامَةَ الدُّنْيا وَالآخِرَةِ. | अल्लाहुम्मा इन्ना नर्गबो इलैका फी दौलातिन करीमतीं तो'इज्जो बेहाल इसलामा वा अहलहू वा तोज़िल्लो बहिन नीफाक़ा वा अहलहू वा तज'अलोना फीहा मिनद दोया अते इला ता'अतेका वल क़दाते इला सबी'लका वा तर्ज़ोकोना बेहा करामतेद दुन्वा वल आखिरह, |
| اللّهُمَّ ما عَرَّفْتَنا مِنَ الحَقِّ فَحَمِّلْناهُ وَما قَصُرْنا عَنْهُ فَبَلِّغْناهُ ، | अल्लाहुम्मा मा अर्रफ्तना मिनल हक्के फा हम्मिल्नाहो वा मा क़सुरना अंहो फा बल्लिग़नाह,  |
|  اللّهُمَّ أَلْمُمْ بِهِ شَعْثَنا وَأَشْعَبْ بِهِ صَدْعَنا وَأَرْتِقْ بِهِ فَتْقَنا وَكَثِّرْ بِهِ قِلَّتَنا وَأَعْزِزْ بِهِ ذِلَّتَنا وَأَغْنِ بِهِ عائِلَنا وَأَقْضِ بِهِ عَنْ مُغْرَمِنا وَاجْبُرْ بِهِ فَقْرَنا وَسُدَّ بِهِ خَلَّتَنا وَيَسِّرْ بِهِ عُسْرَنا وَبَيِّضْ بِهِ وُجُوهَنا وَفُكَّ بِهِ أَسْرَنا وَانْجِحْ بِهِ طَلَبَتِنَا وَأَنْجِزْ بِهِ مَواعِيدَنا وَاسْتَجِبْ بِهِ دَعْوَتَنا وَاعْطِنا بِهِ سُؤْلَنا وَبَلِّغْنا بِهِ مِنَ الدُّنْيا وَالآخرةِ آمالَنا وَاعْطِنا بِهِ فَوْقَ رَغْبَتِنا ، | अल्लाहुम्मल मुम बही श'सना वश'अब बही सद'अना वर्तुक बेहि फत्क़ना वा कस्सिर बेहि किल्लातना वा अ'जीज़ बेहि ज़िल्लाताना, व-अगने बेहि आ'इलाना वक्ज़े बेहि अन मग्रा-मिंना वज्बुर बेहि फक्रना व सुददा बेहि खाल्लाताना व यस्सिर बेहि उसराना व बययिज़ बेहि वुजूहना व फुक्का बेहि असराना व अन्जिः बेहि तलेबतना व-अह्जिज़ बेहि मावा'इदना व अस्ताजिब बेहि दा'वतना व अ'तिना बेहि सु'ऊलना व बलिघ्ना बेहि मिनद दुन्या वल आखिरते अमलना व अ'तिना बेहि फुका रग़बतेना,  |
| يا خَيْرَ المَسْؤُولِينَ وَأَوْسَعَ المُعْطِينَ اشْفِ بِهِ صُدُورَنا وَأَذْهِبْ بِهِ غَيْظَ قُلُوبِنا وَاهْدِنا بِهِ لِما اخْتُلِفَ فِيهِ مِنَ الحَقِّ بِإِذْنِكَ إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ تَشاءُ إِلى صِراطٍ مُسْتَقِيمٍ ، وَانْصُرْنا بِهِ عَلى عَدُوِّكَ وَعَدُوِّنا إِلهَ الحَقِّ آمِينَ. | या खैरल मसो'लीना व औसा' अल मो'तीनाश्फे बही सुदूरना व अज्हिब बेहि घिज़ा कुलूबेना वहदिना बेहि लेमाख्तुलेफा फीहे मिनल हक्के बे इज्नेका इन्नका तहदी मन तशाओ इला सिरातीं मुस्ताकीमिन वंसुरना बेहि अलिया अदुव्वेका व अदुव्वेना इलाहिल हक्क़े आमीन,  |
| اللّهُمَّ إِنَّا نَشْكُو إِلَيْكَ فَقْدَ نَبِيِّنا صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَغَيْبَةَ وَلِيِّنا وَكَثْرَةَ عَدُوِّنا وَقِلَّةَ عَدَدِنا وَشِدَّةَ الفِتَنِ بِنا وَتَظاهُرَ الزَّمانِ عَلَيْنا ، | अल्लाहुम्मा इन्ना नश्कू इलैका फ़क़द नबिएना सलावातोका अलैहे व आलेही व गैबतन वलिएना व कस्रता अदुव्वेना व किल्लता अदादेना व शिददतल फिराने बिना वा तज़होराज़ ज़माने अलैना,  |
| فَصَلِّ عَلى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَعِنّا عَلى ذلِكَ بِفَتْحٍ مِنْكَ  تُعَجِّلُهُ وَبِضُرٍ تَكْشِفُهُ وَنَصْرٍ تُعِزُّهُ وَسُلْطانِ حَقٍّ تُظْهِرُهُ وَرَحْمَةٍ مِنْكَ تُجَلِّلُناها وَعافِيَةٍ مِنْكَ تُلْبِسُناها بِرَحْمَتِكَ يا أرْحَمَ الرَّاحِمِينَ . | फासलिए अ'आ मोहम्मदीन व आलेही वा अ'इन्ना अला ज़लेका बे फातहिन् मिनका तो'अज्जिलोहो व बे ज़ुर्रे तक्शिफोहू वा नसरीन तो'इज्ज़ोहू व सुल्ताने हक्कींन तोज्हिरोहू वा रहमतींन मिनका तोजल्लिल्नाहा वा आफियातिन मिनका तुल्बिसोनाहा बे रहमतेका या अर्हमर राहेमीन. |

# तरजुमा दुआ ऐ जोशन सग़ीर

अल्लाहुम्मा सल्ले अला मुहम्मद व आले मुहम्मद

अल्लाहुम्मा सल्ले अला मुहम्मद व आले मुहम्मद

अल्लाहुम्मा सल्ले अला मुहम्मद व आले मुहम्मद

बिस्मिल्ला हिर रहमा निर रहीम

ख़ुदा के नाम से शुरू, जो बड़ा मेहरबान और निहायत रहम वाला है!

मेरे माबूद कितने ही दुश्मनों ने मुझ पर अदावत की तलवार खींच रखी है और मेरे लिये अपने खंजर की धार तेज़ कर ली है

और इसकी तेज़ नोक मेरी तरफ़ कर रखी है और मेरे लिये ज़हर बुझे हुए क़ातिल तैयार कर रखे हैं

और अपने तीरों के निशाने मुझ पर बाँध लिये हुए हैं और इसकी आँख मेरी तरफ़ से झपकती नहीं और ईस ने मुझे तकलीफ देने की ठान रखी है और मुझे ज़हर के घूँट पिलाने पर आमादा है,

लेकिन तू ही है जिस बड़ी सख्तियों की मुकाबिल मेरी कमज़ोरी और मुझ से मुक़ाबला करने का क़सद रखने वालों के सामने मेरी नाताक़ी और मुझे

पर योरिश करने वालों के दरम्यान मेरी तन्हाई क़ो देखा जो मुझे ऐसी तकलीफ़ देना चाहते हैं जिसका सामना करने का मैंने सोचा भी न था बस तुने अपनी क़ुव्वत से मेरी

हिमायत की और अपनी नुसरत से मुझे सहारा दिया और मेरे दुश्मन की तलवार क़ो कुंद कर दिया और तुने उन्हें रुसवा कर दिया जबकि क़ो वो अपनी बहुत बड़ी तादाद और सामान

के साथ जमा थे, तुने मुझे दुश्मन पर ग़ालिब किया और इसने मेरे लिये मकर व फ़रेब के जो जाल बुने थे

तुने मेरी जगह इनमे इन्ही क़ो फंसा दिया तो न इसकी तशनगी दूर हुई न इसके गुस्से के आग ठंडी हुई और

अफ़सोस के साथ इसने अपनी उंगलियाँ चबा लीं और वो पस्त हो गया जब इसके झंडे ग़िर पड़े! बस हम्द तेरे लिये ही है परवरदिगार की तू तवाना है

जिसकी शिकस्त नहीं होती और तो वो बुर्दबार है जो जल्दी नहीं करता मुहम्मद (स:अ:व:व) और आले मुहम्मद (अ:स) पर रहमत फ़रमा और मुझे अपनी नेमतों का शुक्र

अदा करने वालों और पाने एहसानों के याद करने वालों में क़रार दे, ऐ माबूद किसी सरकशी ने मेरे खिलाफ़ मकर से मुझे पर ज़्यादती की और मुझे फांसने के लिये शिकारी

जाल बिछाया और मुझे अपनी फ़ुर्सत के सुपुर्द कर दिया और ईस तरह ताक लगाईं है जैसे दरिंदा अपने भागे हुए शिकार क़ो पकड़े जाने तक देखता रहता है

हालाकि यह शख्स मुझ से मिलने में खुशगवार और कुशादवर है और अस्ल में बद-नियत है

बस जब तुने इसकी बद-बातिनी क़ो और अपनी मिल्लत के एक फ़र्द के लिये इसकी ख़बासत क़ो देखा यानी मेरे लिये इसे सितमगर पाया तो इसे तुने सर के बल ज़मीन पर फ़ेंक दिया

और इसकी साख़त्गी क़ो जड़ से उखाड़ डाला, बस तुने इसे इसी के खोदे हुए कुँए में धकेला और इसीके खोदे हुए गढ़े में फेंका और तुने इसके

मुंह पर इसके पांव की ख़ाक डाली और इसके बदन और रिज्क़ में गुम कर दिया, इसे इसी की पत्थर से मारा और इसकी गर्दन इसके कमान से छेदी,

इसका सर इसी के तलवार से उड़ाया और इसे मुंह के बल गिराया इसका मकर इसी की गर्दन में डाला और पशेमानी की ज़ंजीर इसके गले में डाल दी इसकी

हसरत से इसे फ़ना किया बस मेरा वोह दुश्मन अकड़बाज़ और ज़लील हुआ और घुटनों के बल गिरा और सरकशी व तुन्दी के बाद रुसवा हुआ

और अपने मकरो-फ़रेब की रस्सियों में जकड़ा गया, यह वो फन्दा है जिस में वो मुझे अपने तसल्लुत में देखना चाहता था और

ऐ परवरदिगार अगर तेरी रहमत मुझ पर न होती तो क़रीब था के मेरे साथ वोही होता जो इसके साथ हुआ, बस हम्द तेरे ही लिये है,

ऐ परवरदिगार के तू वो तवाना है जिसे शिकस्त नहीं ,

तू वो बुर्दबार है जो जल्दी नहीं करता, मोहम्मद (स:अ:व:व) व आले मोहम्मद (अ:स) पर रहमत फरमा और मुझे अपने नेमतों का शुक्र करने वालों और अपने एहसानों के याद करने वालीं में क़रार दे,

खुदाया! मेरे कई हासिद हसरत से गुलुगीर हुए और दुश्मन गुस्से में जल भुन गए और तेज़ी ज़बान से मुझे अज़ीयत दी और मुझे अपनी आँखों की पलकों से ज़ख्मे जिगर लगाए और मुझे अपनी नफ़रत के तीरों का निशाना बनाया,

मेरे गले में फन्दा डाला तो ऐ परवरदिगार मै ने तुझे लगातार पुकारा के तेरी पनाह लूं जो यक़ीनी है की तू जल्द क़बूलियत करने वाला है,

मेरा भरोसा तेरे हुस्ने दफ़ा'अ पर रहा है जिसकी मुझे पहले ही मारेफ़त है,

मै जानता हूँ की जो तेरे साया-ए-रहमत में आ जाए तो तू इसकी पर्दावारी नहीं करता और जो तुझ से मदद माँगता रहे मसाएब इसकी सरकोबी नहीं कर सकते,

बस तू अपने क़ुदरत से तो मुझे दुश्मन की अज़ीयत से महफूज़ फ़रमा, बस हम्द तेरे ही लिये है! ऐ परवरदिगार! के तू वो तवाना है

जिसे शिकस्त नहीं होती तू वो बुर्दबार है जो जल्दी नहीं करता मोहम्मद (स:अ:व:व) व आले मोहम्मद (अ:स) पर रहमत फरमा और मुझे अपनी नेमतों का शुक्र अदा करने वालों

और अपने एहसानों के याद करने वालों में क़रार दे,

खुदाया कितने ही ख़तरनाक बादलों क़ो तुने मेरे सर से हटाया और नेमतों के आसमान से मुझ पर मेंह बरसाया और इज़्ज़त व आबरू की नहरें जारी की

और सख्तियों के सर'चश्मों क़ो ना'पैद कर दिया और रहमत का साया फैला दिया और आफ़ियत की जिरह पहना दी और दुखों के भवर तोड़ कर रख दिए और जो कुछ हो रहा था

इसे क़ाबू कर लिया जो तू करना चाहे इससे आजिज़ नहीं और जिसका तू इरादा करे इसमें तुझे दुशवारी नहीं बस हम्द तेरे ही लिये है ऐ परवरदिगार के तू वो तवाना है जिसे शिकस्त नहीं होती और तू वो बुर्दबार है जो जल्दी नहीं करता,

मोहम्मद (स:अ:व:व) व आले मोहम्मद (अ:स) पर रहमत फरमा और मुझे अपनी नेमतों का शुक्र अदा करने वालों और अपने एहसानों के याद करने वालों में क़रार दे,

ऐ अल्लाह तुने बहुत सी ख़ुश ख्यालियों क़ो हक़ीक़त बना दिया और मेरी तंगदस्ती क़ो दूर फ़रमा दिया और मेरी बेचारगी क़ो मुझ से दूर किया और मार डालने वाले थपेड़ों से अमन दिया

और मुशक्क़त की बजाये राहत दी जो तू करे मेरे दुश्मन ईस पर तुझे कुछ कह नहीं सकते की वो तेरे सामने जवाबदेह हैं, अता व बख्शीश से तेरा खज़ाना कम नहीं होता,

जब भी तुझ से माँगा गया तो तुने अता किया और सवाल न किया गया तो भी तुने दिया और तेरी दरगाहे आली से जो तलब किया गया तुने ईस से दरेग़ न किया न ही देर की,

मगर यह के नेमत दी और एहसान किया, और बहुत ज़्यादा दिया!

ऐ परवरदिगार तुने खूब दिया और मैंने तो तेरी हुर्मतों क़ो तोड़ा और तेरी नाफ़रमानी करने में जुर्रत की और तेरी हदों से तजावुज़ किया,

और तेरे डराने के बावजूद बे-परवाई की, और अपने और तेरे दुश्मनों की इता'अत की, लेकिन ऐ मेरे परवरदिगार! ऐ मेरे मददगार मेरी ना-शुक्री पर तुने अपने एहसान क़ो मुझ से नहीं रोका,

और मेरी ना-फर्मानियाँ ईन इनायतों में आड़े नहीं आईं, ऐ माबूद! यह हाल है तेरे ईस ज़लील बन्दे का जो तेरी तौहीद क़ो मानता है,

और खुद क़ो तेरे हक़ की अदाएगी में कसूरवार गर्दान्ता है और गवाही देता है के तूने ईस पर नेमत की बारिश फ़रमाई और इसके साथ अच्छा बर्ताव किया और ईस पर तेरा एहसान ही एहसान हैबस

ऐ मेरे माबूद और ऐ मेरे आक़ा मुझे अपने फज़ल से मुझे वो रहमत नाज़िल फ़रमा जिस का ख्वाहाँ हूँ ताकि मै इसे जीना बना कर तेरी रज़ाओं तक पहुँच पाऊँ और तेरी नाराज़गी से बच सकूँ,

तुझे वास्ता है अपनी इज़्ज़त व सखावत और अपने नबी मुहम्मद (स:अ:व:व) का, बस हम्द तेरे ही लिये है, ऐ परर्दिगार के तू तवाना है, जिसे शिकस्त नहीं होती,

ती बुर्दबार है जो जल्दी नहीं करता मोहम्मद (स:अ:व:व) और आले मोहम्मद (अ:स) पर रहमत फ़रमा और

मुझे अपनी नामेताओं का शुक्र करने वालों और अपने एहसान के याद करने वालों में क़रार दे,

ऐ माबूद बहुत से बन्दे ऐसे हैं जो मौत की शिकंजे में सुबह और शाम करते हैं जब की दम सीने में घुट जाता है और आँखें वो चीज़ देखती हैं जिस से बदन काँप उठता है

और दिल घबराहट में जाता है और मै ईन हालातों में अमन में रहा हूँ बस हम्द तेरे ही लिये है, ऐ परर्दिगार के तू तवाना है, जिसे शिकस्त नहीं होती,

ती बुर्दबार है जो जल्दी नहीं करता मोहम्मद (स:अ:व:व) और आले मोहम्मद (अ:स) पर रहमत फ़रमा और मुझे अपनी नामेताओं का शुक्र करने वालों और

अपने एहसान के याद करने वालों में क़रार दे, ऐ माबूद बहुत से ऐसे बन्दे हैं जो सुबह और शाम करते हैं बीमारी और दर्द में आह'ज़ारी के साथ और ग़म से बे'क़रार होते हैं,

न कोई चारा रखते हैं, न इन्हें खाने पीने का मज़ा भला लगता है, लेकिन मै जिस्मानी लिहाज़ से तंदुरुस्त और ज़िंदगी के लिहाज़ से आराम में हूँ

और सब तेरा ही करम है बस हम्द तेरे ही लिये है, ऐ परर्दिगार के तू तवाना है, जिसे शिकस्त नहीं होती,

ती बुर्दबार है जो जल्दी नहीं करता मोहम्मद (स:अ:व:व) और आले मोहम्मद (अ:स) पर रहमत फ़रमा और मुझे अपनी नामेताओं का शुक्र करने वालों

और अपने एहसान के याद करने वालों में क़रार दे, ऐ माबूद बहुत से ऐसे बन्दे हैं जो सुबह और शाम करते हैं डरे हुए दबे हुए सहमे हुए, कांपते हुए,

भागे हुए दुत्कारे हुए तंग कोठरी में घुसे हुए और ओट में छुपे हुए के यह ज़मीन अपनी वुस'अतों के बा'वजूद इनके लिये तंग है,

न ईन का कोई वसीला है न निजात का ज़रिया, और न पनाह की जगह है, जबकि मै ईन बातों से अमन व चैन और आराम व आसाइश में हूँ बस हम्द तेरे ही लिये है,

ऐ परर्दिगार के तू तवाना है, जिसे शिकस्त नहीं होती, ती बुर्दबार है जो जल्दी नहीं करता मोहम्मद (स:अ:व:व) और आले मोहम्मद (अ:स) पर रहमत फ़रमा

और मुझे अपनी नामेताओं का शुक्र करने वालों और अपने एहसान के याद करने वालों में क़रार दे,

ऐ माबूद बहुत से लोग ऐसे हैं जिन्हों ने सुबह और शाम की जबकि दुश्मनों के हाथों हथकड़ियों और बेड़ियों में जकड़े हैं के इनपर रहम नहीं किया जाता, वो अपने ज़न व फ़र्ज़न्द से जुदा,

कैदे तन्हाई में हैं अपने शहर और अपने भाइयों से दूर हर लम्हा ईस ख़्याल में हैं

के इन्हें किस तरह क़तल किया जाएगा और किस किस तरह ईन के जोड़ काटे जायेंगे और मै ईन सब सख्तियों से महफूज़ हूँ बस हम्द तेरे ही लिये है, ऐ परर्दिगार के तू तवाना है,

जिसे शिकस्त नहीं होती, ती बुर्दबार है जो जल्दी नहीं करता मोहम्मद (स:अ:व:व) और आले मोहम्मद (अ:स) पर रहमत फ़रमा और मुझे अपनी नामेताओं का शुक्र करने वालों

और अपने एहसान के याद करने वालों में क़रार दे,

ऐ माबूद बहुत से ऐसे बन्दे हैं जिन्हों ने सुबह और शाम की,

हालते जंग और मैदाने किताल में जबकि इनपर दुश्मन छाये हुए हैं और हर तरफ़ से इनपर आब्दारे शम्शीरी और तेज़ धार नैज़े और दीगर असलहा के वार हो रहे हैं

इनकी हिम्मत टूट चुकी है, वो नहीं जानते के अब क्या करें कोई जगह नहीं जहां भाग के चले जाएँ,

वो ज़ख्मों से चूर हैं या अपने खून में गलताँ गोदों की सुमों के ज़द में बे बस पड़े हैं वो एक घूँट पानी क़ो तरस रहे हैं या अपने ज़न व फ़र्ज़न्द क़ो देखने क़ो तड़प रहे हैं

और इनती ताक़त नहीं रखते, और मै ईन सब दुखों से बचा हुआ हूँ, बस हम्द तेरे ही लिये है, ऐ परर्दिगार के तू तवाना है, जिसे शिकस्त नहीं होती,

ती बुर्दबार है जो जल्दी नहीं करता मोहम्मद (स:अ:व:व) और आले मोहम्मद (अ:स) पर रहमत फ़रमा और मुझे अपनी नामेताओं का शुक्र करने वालों और अपने

एहसान के याद करने वालों में क़रार दे, ऐ माबूद बहुत से बन्दे ऐसे हैं जिन्हों ने सुबह और शाम की समुन्दरों की तारीकियों और बाद व बारां के बला खेज़ तूफानों में बीफरी

हुई मौजों के खतरों में जब के इन्हें डूब के मर जाने का खौफ़ हो वो ईस से बच निकलने का कोई रास्ता नहीं पाते या वो घर चमकती बिजलियों में घिरे हुए हैं

या बे मौत मर जाने या जल जाने या दम घुट जाने या ज़मीन में धंसने या सूरत बिगड़ने या बेमारी के हाल में हैं और मै ईन सारी तकलीफों से अमन में हूँ

बस हम्द तेरे ही लिये है, ऐ परर्दिगार के तू तवाना है, जिसे शिकस्त नहीं होती, ती बुर्दबार है जो जल्दी नहीं करता मोहम्मद (स:अ:व:व) और आले

मोहम्मद (अ:स) पर रहमत फ़रमा और मुझे अपनी नामेताओं का शुक्र करने वालों और अपने एहसान के याद करने वालों में क़रार दे,

ऐ माबूद बहुत बन्दे ऐसे हैं जिन्हों ने सुबह और शाम की हालत-ए-सफ़र में अपने ज़न व फ़र्ज़न्द से दूर ब्याबानों में रास्ता भूले हुए हैं,

वो वहशी दरिंदों, चौपायों और कांटे वाले कीड़े मकोड़ों में यकता व तन्हा परेशान हैं जहां इनका कोई चारा नहीं और न इन्हें कोई राह सूझती है या सर्दी में ठीठरते या

गर्मी में जलते हैं या भूक या उरयानी वगैरा ऐसे सख्तियों में गिरफ्तार हैं जिन से मै एक तरफ़ हूँ और ईन सब दुखों से आराम में हूँ बस हम्द तेरे ही लिये है,

ऐ परर्दिगार के तू तवाना है, जिसे शिकस्त नहीं होती, ती बुर्दबार है जो जल्दी नहीं करता मोहम्मद (स:अ:व:व) और आले मोहम्मद (अ:स) पर रहमत फ़रमा और

मुझे अपनी नामेताओं का शुक्र करने वालों और अपने एहसान के याद करने वालों में क़रार दे, ऐ माबूद, ऐ मेरे आका बहुत से बन्दे ऐसे हैं जो सुबह व शाम करते हैं

जबकि वो मोहताज, बे ख़र्च, बे लिबास बे नवासिर नगूं, गोशा नशीं, ख़ाली पेट, और प्यासे हैं वो देखते हैं की कौन आता है जो हमें खैरात दे

या ऐसा आब्रूमंद बंदा जो तेरे यहां मुझ से ज़्यादा इज्ज़तदार है और तेरी ईबादत और फरमाबरदारी में बढ़ा हुआ है वो हिकारत की क़ैद में है,

ईस ने तकलीफों का बोझ अपने कन्धों पर उठा रखा है और गुलामी की सख्ती और बंदगी की तकलीफ और तलवार का ज़ख़्म खाए हुए या बड़ी मुसीबत में गिरफ्तार है

के जिन क़ो सह नहीं सकता सिवाए ईस मदद के जो तू करे और मुझे खिदमतगार नेमतें आफ़ियत और इज़्ज़त हासिल है, मै ईन चीज़ों से अमान में हूँ

बस हम्द तेरे ही लिये है, ऐ परर्दिगार के तू तवाना है, जिसे शिकस्त नहीं होती, ती बुर्दबार है जो जल्दी नहीं करता मोहम्मद (स:अ:व:व) और

आले मोहम्मद (अ:स) पर रहमत फ़रमा और मुझे अपनी नामेताओं का शुक्र करने वालों और अपने एहसान के याद करने वालों में क़रार दे,

ऐ माबूद और ऐ मेरे मौला बहुत से ऐसे बन्दे हैं जिन्हों ने सुबह और शाम की जबकि वो अलील बीमार कमज़ोर व बदहाल हैं,

बिस्तरे अलालत पर बीमारियों के लिबास में दायें बाएं करवटे बदल रहे हैं, इनको खाने की किसी चीज़ का जायेका नहीं और न कोई चीज़ पी सकते हैं,

वो आप पर हसरत की नज़र डालते हैं की वो खुद क़ो कुछ फ़ायेदा या नुक़सान पहुंचाने पर क़ादिर नहीं और मै ईन दुखों से अमन में हूँ यह तेरा करम और तेरी

नवाज़िश है, बस तेरे सिवा कोई माबूद नहीं, तू पाक है ऐसा तवाना है, जिसे शिकस्त नहीं होती,

ती बुर्दबार है जो जल्दी नहीं करता मोहम्मद (स:अ:व:व) और आले मोहम्मद (अ:स) पर रहमत फ़रमा और मुझे अपनी नेमतों का शुक्र करने वालों

और अपने एहसान के याद करने वालों में क़रार दे, अपनी मेहरबानी से मुझ पर रहमत फ़रमा, ऐ सब से ज़्यादा रहम करने वाले मेरे मौला और मेरे आक़ा,

बहुत से बन्दे ऐसे हैं जिन्हों ने सुबह और शाम की जबकि इनकी मौत का वक़्त क़रीब आ गया है

और फ़रिश्ता-ए-अजल ने अपने साथियों समेत इन्हें घेर रखा है वो मौत की गशियों में,

जाँ'कुनी की सख्तियों में पड़े हैं, वो दायें बाएं नज़र घुमा घुमा कर अपने दोस्तों मेहरबानों और साथियों क़ो देखते हैं जबकि वो बोलने से कासिर और

गुफ्तगू करने से आजिज़ हैं, वो अपने आप पर हसरत की निगाह डालते हैं जिसके नफ़ा और नुक़सान पर क़ुदरत नहीं रखते

और मैं ईन तमाम मुह्किलों से महफूज़ हूँ यह तेरा करम और एहसान है बस तेरे सिवा कोई माबूद नहीं तू पाक है ऐसा तवाना है,

जिसे शिकस्त नहीं होती, ती बुर्दबार है जो जल्दी नहीं करता मोहम्मद (स:अ:व:व) और आले मोहम्मद (अ:स) पर रहमत फ़रमा और

मुझे अपनी नामेताओं का शुक्र करने वालों और अपने एहसान के याद करने वालों में क़रार दे, और अपनी मेहरबानी से मुझ पर रहमत फ़रमा

ऐ सब से ज़्यादा रहम करने वाले मेरे मौला मेरे आक़ा बहुत से बन्दे हैं जिन्हों ने सुबह और शाम की जब वो ज़िन्दानों और कैदखानों की

तंग कोठरियों में तकलीफों और ज़िल्लतों के साथ बेड़ियों में जकड़े एक निगराण से दूसरे सख्तगीर निगराण के हवाले किये जाते हैं

बस नहीं जानते के इनका क्या हाल होगा और इनका कौन कौन स जोड़ काटा जाएगा तो वो गुज़ारा मुश्किल और ज़िंदगी दुशवार है!

वो अपने आप क़ो हसरत की निगाह से देखते हैं की जिस के नफ़ा और नुक़सान पर अखत्यार नहीं रखते और मै ईन सब ग़मों से आज़ाद हूँ,

यह तेरा करम और एहसान है बस तेरे सिवा कोई माबूद नहीं तू पाक है ऐसा तवाना है, जिसे शिकस्त नहीं होती,

ती बुर्दबार है जो जल्दी नहीं करता मोहम्मद (स:अ:व:व) और आले मोहम्मद (अ:स) पर रहमत फ़रमा और

मुझे अपनी नामेताओं का शुक्र करने वालों और अपने एहसान के याद करने वालों में क़रार दे, और अपनी मेहरबानी से मुझ पर रहमत फ़रमा,

ऐ सब से ज़्यादा रहम करने वाले मेरे सरदार और मौला बहुत से बन्दे हैं जिन्हों ने सुबह और शाम की जिन पर क़ज़ा वारिद हो चुकी है

और बलाओं ने इन्हें घेरा हुआ है और वो अपने दोस्तों मेहरबानों और साथियों से जुदा हैं और इन्हों ने काफिरों के हाथों क़ैदी,

न'पसंदीदा और ख़्वार होकर शाम की है और दुश्मन ईन क़ो दायें बाएं खींचते हैं जबकि वो काल कोठरियों में बंद हैं और बेड़ियाँ लगी हुई

वो ज़मीन पर फैलने वाले उजाले क़ो नहीं देख पाते और न कोई ख़ुशबू सूंघते हैं,

वो अपने आप क़ो हसरत से देखते हैं के जिस के नफ़ा और नुक़सान पर वो कुछ भी अखत्यार नहीं रखते और मै ईन सब तंगियों से अमन में हूँ

यह तेरा करम और एहसान है, बस तेरे सिवा कोई माबूद नहीं तू पाक है ऐसा तवाना है, जिसे शिकस्त नहीं होती,

ती बुर्दबार है जो जल्दी नहीं करता मोहम्मद (स:अ:व:व) और आले मोहम्मद (अ:स) पर रहमत फ़रमा और मुझे अपनी नामेताओं का शुक्र करने वालों

और अपने एहसान के याद करने वालों में क़रार दे, और अपनी मेहरबानी से मुझ पर रहमत फ़रमा, ऐ सब से ज़्यादा रहम करने वाले,

वास्ता है तेरी इज़्ज़त का ऐ करीम की मै वो तलब करता हूँ जो तेरे पास है और बार बार मांगता हूँ और तेरे आगे हाथ फैलाता हूँ अगर्चेह यह तेरे यहाँ

मुजरिम है ऐ परवरदिगार फिर किस की पनाह लूँ और किस से अर्ज़ करूँ सिवाए तेरे मेरा और कोई नहीं क्या तू मुझे हँका देगा जबकि तू ही मेरा तक्या है

और तुझी पर मेरा भरोसा है, ,मै तेरे ईस नाम के ज़रिये सवाल करता हूँ जिसे तुने आसमानों पर रखा तो वो मुस्तक़िल हो गए और ज़मीन पर रखा तो

क़ायेम हो गयी और पहाड़ियों पर रखा तो वो अपनी जगह जम गए और रात पर रखा तो वो काली हो गयी और दिन पर रखा तो वो चमक उठा, हाँ तू

मुहम्मद और आले मुहम्मद पर रहमत नाज़िल फ़रमा और मेरी तमाम हाजतें पूरी कर दे और मेरे सभी गुनाह माफ़ फ़रमा दे, छोटे भी और बड़े भी,

और मेरे रिज्क़ में फराकी फ़रमा की जिस से मुझे दुन्या व आख़ेरत में इज़्ज़त हासिल हो, ऐ सब से ज़्यादा रहम करने वाले मेरे मौला मै भी तुझी से मदद माँगता हूँ,

बस मोहम्मद (स:अ:व:व) और आले मोहम्मद (अ:स) पर रहमत नाज़िल फ़रमा और मेरी मदद कर मै तेरी पनाह लेता हूँ,

बस मुझे पनाह दे और अपनी इता'अत के ज़रिये मुझे अपने बन्दों की इता'अत से बे'नेयाज़ कर दे,

अपना सवाली बना कर लोगों का सवाली बन्ने से बचा ले और फ़िक्र (भीख) की ज़िल्लत से निकाल कर बे नेयाज़ी की इज़्ज़त दे और ना'फ़रमानी की

ज़िल्लत के बजाये फरमाबरदारी की इज़्ज़त दे, तुने मुझे अपने कसीर बन्दों पर जो बड़ाई दी है वो महज़ तेरा फ़ज़ल व करम है, न यह के मै ईस का हक़दार हूँ,

ऐ माबूद तेरे ही लिये हम्द है की तुने यह मेहरबानियाँ फ़रमायीं मोहम्मद (स:अ:व:व) और आले मोहम्मद (अ:स) पर रहमत नाज़िल फ़रमा और मुझे अपनी

नेमतों के शुक्र्गुज़ारों और अपने एहसानों क़ो याद करने वालों में क़रार दे

फिर सजदे में जाएँ और कहें

मेरे कमतर चेहरे ने तेरी ज़ाते अज़ीज़ ओ जलील क़ो सजदा किया, मेरे फामी व पस्त चेहरे ने तेरी हमेशा क़ायेम रहने वाली ज़ात क़ो सजदा किया, मेरे मोहताज चेहरे ने तेरी बे'नेयाज़ व बुलंद ज़ात क़ो सजदा किया,

मेरे चेहरे कान आँख गोश्त खून चमड़े और हड्डी ने और मेरा जो कुछ रुए ज़मीन पर है ईस ने आलमीन के रब क़ो सजदा किया! खुदाया मेरी जहालत क़ो बुर्दबारी से ढांप ले,

मेरी मोहताजी पर अपनी दौलत बरसा दे, मेरी पस्ती क़ो अपनी बुलंदी व अखत्यार से दूर फ़रमा और मेरी कमजोरी क़ो अपनी क़ुव्वत से दूर कर दे

और मेरे खौफ़ क़ो अपने अमन से मिटा दे और मेरी खताओं और गुनाहों क़ो अपनी रहमत से बख्श दे, ऐ रहम वाले, ऐ मेहरबान, ऐ अल्लाह,

मै तेरी पनाह लेता हूँ फलां बिन फलां के हमलों से और ईस के शर से तेरी पनाह चाहता हूँ बस इससे मेरी किफ़ायत कर जैसे अपने अंबिया की और औलिया की अपने

मख्लूक़ से अपने नेक बन्दों की किफ़ायत फ़रमाई, अपने मख्लूक़ में से सरकशों और शरीरों से जो तेरे दुश्मन थे और सारी मख्लूक़ के शर से अपनी रहमत के साथ,

ऐ सब से ज़्यादा रहम करने वाले, बेशक तू हर चीज़ पर क़ादिर है, और अल्लाह हमारे लिये काफ़ी है जो बेहतरीन कारसाज़ है!

फेहरीस्त

[रमज़ानुल मुबारक की दुआऐ 1](#_Toc452292032)

[दुआऐ या अलीयो या अज़ीम 2](#_Toc452292033)

[रमज़ानुल मुबारक मे रोज़ाना पढ़ी जाने वाली दुआऐ 4](#_Toc452292034)

[पहली रमज़ान की दुआ 5](#_Toc452292035)

[दूसरी रमज़ान की दुआ 5](#_Toc452292036)

[तीसरी रमज़ान की दुआ 5](#_Toc452292037)

[चोथी रमज़ान की दुआ 6](#_Toc452292038)

[पाँचवी रमज़ान की दुआ 6](#_Toc452292039)

[छठी रमज़ान की दुआ 7](#_Toc452292040)

[सातवी रमज़ान की दुआ 7](#_Toc452292041)

[ऑठवी रमज़ान की दुआ 7](#_Toc452292042)

[नवी रमज़ान की दुआ 9](#_Toc452292043)

[दसवे रमज़ान की दुआ 9](#_Toc452292044)

[ग्यारहवी रमज़ान की दुआ 9](#_Toc452292045)

[बारहवी रमज़ान की दुआ 10](#_Toc452292046)

[तेरहवी रमज़ान की दुआ 10](#_Toc452292047)

[चोदहवी रमज़ान की दुआ 12](#_Toc452292048)

[पंद्रहवी रमज़ान की दुआ 12](#_Toc452292049)

[सोलहवी रमज़ान की दुआ 12](#_Toc452292050)

[सत्रहवी रमज़ान की दुआ 14](#_Toc452292051)

[अठारवी रमज़ान की दुआ 14](#_Toc452292052)

[उनीसवी रमज़ान की दुआ 14](#_Toc452292053)

[बीसवी रमज़ान की दुआ 15](#_Toc452292054)

[इकीसवी रमज़ान की दुआ 15](#_Toc452292055)

[बाईसवी रमज़ान की दुआ 16](#_Toc452292056)

[तेइसवी रमज़ान की दुआ 16](#_Toc452292057)

[चोबीसवी रमज़ान की दुआ 16](#_Toc452292058)

[पचीसवी रमज़ान की दुआ 17](#_Toc452292059)

[छबीसवी रमज़ान की दुआ 17](#_Toc452292060)

[सत्ताईसवी रमज़ान की दुआ 17](#_Toc452292061)

[अठाईसवी रमज़ान की दुआ 18](#_Toc452292062)

[उन्तीसवी रमज़ान की दुआ 18](#_Toc452292063)

[तीसवी रमज़ान की दुआ 18](#_Toc452292064)

[दुआ ऐ सहर 20](#_Toc452292065)

[दुआऐ अल्लाहुम्मा रब्बा शहरा रमज़ान 23](#_Toc452292066)

[दुआ ऐ कुमैल 25](#_Toc452292067)

[दुआऐ हज 49](#_Toc452292068)

[दुआ ऐ इफ्तेताह 51](#_Toc452292069)

[तरजुमा दुआ ऐ जोशन सग़ीर 67](#_Toc452292070)